

PER
Z-535

S

DIXIÈME RAPPORT ANNUEL

DE

L'HOPITAL NOTRE-DAME

MONTRÉAL

1889-90

MONTRÉAL

C. O. BEAUCHEMIN & FILS, LIBRAIRES-IMPRIMEURS

256 & 258, rue Saint-Paul

—
1890

DI

L'HOM

C. O. BEA

DIXIÈME RAPPORT ANNUEL

DE

L'HOPITAL NOTRE-DAME

MONTRÉAL

1889-90

MONTRÉAL

C. O. BEAUCHEMIN & FILS, LIBRAIRES-IMPRIMEURS
256 et 258, rue Saint-Paul

—
1890

HOPITA

REVD. COLL
L'HON. THIB
" MUR
SIR GEORGE
" SMITH,
DAME MASS
" BEAU
MM. ANGUS
BARBE
BEAUG
BEAUS
BERTH
BROSSE
BRUNE
CADIEU
CARSLA
CARSL
CLORAN
COGHL
DAWSON
DESKOS
DEVINS
DUPUIS
FORGET
FORTIE
GAGNO
GARTH,
GARTH,
GÉNÈRE
GENTLE
GRAY, I
HÉBERT
HÉBERT

REVD. ROUSS
L'HON. RODI
MM. BEAUC
CHERR
LAROC
LECLAI

HOPITAL NOTRE-DAME, MONTREAL.

1889-90.

Bureau des Gouverneurs.

GOUVERNEURS A VIE :

REVD. COLLIN, P. S. S., L.	MM. HÉBERT, ZÉPHYR.
L'HON. THIBAudeau, J. R.	HENRY, P.
“ MURPHY, EDW.	HODGSON, JONATH.
SIR GEORGE STEPHEN.	HUDON, JOSEPH.
“ SMITH, D. A.	LACHAPELLE, M. D., E. P.
DAME MASSON, L.	LAJOIE, L. J.
“ BEAUDRY, V.	LAMARCHE, M. D., A.
MM. ANGUS, R. B.	LAVIGNE, ERN.
BARBEAU, E. J.	LEDUC, JOEL.
BEAUGRAND, H.	LEE, JOHN.
BEAUSOLEIL, C.	MCCREADY, J.
BERTHELOT, M. D., E. J.	MCGARVEY, O.
BROSSEAU, M. D., A. T.	MCINTYRE, D.
BRUNET, ALF.	MCNAMEE, F. B.
CADIEUX, H.	MASSON, R.
CARSLAKE, G.	MESNARD, ALB.
CARSLEY, S.	MILLOY, J. J.
CLORAN, J.	O'GILVIE, A. W.
COGLIN, B. J.	PARENT, G. W.
DAWSON, B.	PATTON, H.
DESROSIERS, M. D., H. E.	PERREAULT, M.
DEVINS, R.	PRÉFONTAINE, R.
DUPUIS, J. O.	QUINTAL, N.
FORGET, L. J.	RACINE, ALPH.
FORTIER, J. M.	RAINVILLE, H. B.
GAGNON, A.	RESTHER, J. B.
GARTH, H.	RESTHER, J. Z.
GARTH, J. H.	ROTTOT, M. D., J. P.
GÉNÉREUX, A. E.	THIBAudeau, Jr., ALF.
GENTLE, J. S.	TRIHEY, T.
GRAY, H. R.	WHELAN, J. P.
HÉBERT, ALBERT.	WILSON, W.
HÉBERT, C. P.	

GOUVERNEURS DÉCÉDÉS :

REVD. ROUSSELOT, P. S. S., V.	MM. McCREADY, R.
L'HON. RODIER, C. S.	McKEOWN, R.
MM. BEAUCHEMIN, C. O.	MASSON, L.
CHERRIER, C. S.	SÉNÉCAL, L. A.
LAROCQUE, SR., ALF.	SKELLY, J.
LECLAIRE, J.	THIBAudeau, ALF., SR.

GOUVERNEURS ÉLUS :

1889-90.

HON. L. TOURVILLE,
SON HON. LE MAIRE GRENIER,
MM. J. BOURDEAU,
J. HICKSON,
J. HOPE,
H. MACKAY,
F. X. ST-CHARLES,
A. S. HAMELIN,
C. LACAILLE,
M. LEFEBVRE,
J. BARSALOU,
C. A. VALLÉE,

1890-91.

HON. L. TOURVILLE,
SON HON. LE MAIRE GRENIER,
MM. J. BOURDEAU,
J. HICKSON,
J. HOPE,
G. SUMNER,
F. X. ST-CHARLES,
A. S. HAMELIN,
C. LACAILLE,
M. LEFEBVRE,
J. BARSALOU,
J. BOUSQUET.

Officiers du Bureau des Gouverneurs.

1889-90.

L'HON. J. R. THIBAUDEAU, PRÉS.
MM. O. MCGARVEY, 1^{er} VICE-PRÉS.
L. J. FORGET, 2^e VICE-PRÉS.
A. A. FOUCHER, M. D., SEC.

1890-91.

L'HON. J. R. THIBAUDEAU, PRÉS.
MM. B. J. COGHLIN, 1^{er} VICE-PRÉS.
L. J. FORGET, 2^e VICE-PRÉS.
M. T. BRENNAN, M. D., SEC.

Bureau d'Administration.

1889-90.

REV. L. A. SENTENNE, PTRE. S. S.,
Président,
MM. E. A. GÉNÉREUX, *Trésorier,*
C. P. HÉBERT,
J. M. FORTIER,
A. MONCEL,
T. TRIHEY,
J. W. MOUNT, M. D.,
E. P. LACHAPELLE, M. D.,
J. A. LARAMÉE, M. D.,
H. E. DESROSIERS, M. D.,
A. A. FOUCHER, M. D.,
M. T. BRENNAN, M. D., *Secr.*

1890-91.

REV. L. A. SENTENNE, PTRE. S. S.,
Président.
MM. E. A. GÉNÉREUX, *Trésorier.*
C. P. HÉBERT,
J. M. FORTIER,
A. MONCEL,
WM. FARRELL,
J. C. BEAUCHAMP,
E. P. LACHAPELLE, M. D.,
J. A. LARAMÉE, M. D.,
H. E. DESROSIERS, M. D.,
A. A. FOUCHER, M. D.,
M. T. BRENNAN, M. D., *Secr.*

Médecins

Bureau Médical.

MM. J. P. ROTTOT, M. D., *Président.*
E. P. LACHAPELLE, M. D.,
A. DAGENAI, M. D.,
J. A. LARAMÉE, M. D.,
A. T. BROUSSEAU, M. D.,

MM. A. LAMARCHE, M. D.,
J. E. BERTHELOT, M. D.,
S. LACHAPELLE, M. D.,
N. FAFARD, M. D.,
S. DUVAL, M. D.,
H. E. DESROSIERS, M. D.,
M. T. BRENNAN, M. D.,
A. A. FOUCHER, M. D., *Secrétaire.*

Surintendant :

E. P. LACHAPELLE, M. D.

Médecins et Chirurgiens Visiteurs.

A. T. BROSSEAU, M. D., *Chirurgien.*
A. LAMARCHE, M. D., *Chirurgien.*
J. A. LARAMÉE, M. D., *Médecin.*
H. E. DESROSIERS, M. D., *Médecin.*
M. T. BRENNAN, M. D., *Gynécologiste.*

Médecins Consultants.

J. P. ROTTOT, M. D.,
E. P. LACHAPELLE, M. D.,
A. DAGENAIS, M. D.,
J. E. BERTHELOT, M. D.,
N. FAFARD, M. D.,
S. LACHAPELLE, M. D.,
S. DUVAL, M. D.,

Chirurgien Oculiste et Auriste.

A. A. FOUCHER, M. D.

Chirurgien Dentiste.

L. J. B. LEBLANC, L. C. D.

Médecins attachés au service du Dispensaire Général.

J. D. GAUTHIER, M. D.,
A. R. MARSOLAIS, M. D.,
I. CORMIER, M. D.,
AUG. SCHMIDT, M. D.,
C. N. BARRY, M. D.,
A. DUHAMEL, M. D.,
E. LALONDE, M. D.,
J. A. RICARD, M. D.,
L. R. BENOIT, M. D.,
O. MERCIER, M. D.

Médecin du Dispensaire d'Electricité.

A. D. AUBRY, M. D.

Médecin du Dispensaire des Maladies des Enfants.

S. LACHAPELLE, M. D.

Médecin Interne.

L. DE LOTBINIÈRE HARWOOD, M. D.

Assistants Internes.

H. M. DUHAMEL, M. D., N. LEDUC, M. D.,
M. LALONDE, M. B.

CHAPELAIN.

RÉVD. N. LATRAVERSE.

HOSPITALIÈRES.

LES RÉVD. SŒURS DE LA CHARITÉ DE L'HÔPITAL GÉNÉRAL DE MONTRÉAL
(SŒURS GRISES).

SR. PERRIN, *Supérieure.*
SR. MULHALL, *Assistante.*

SR. LANTHIER,
SR. L'HEUREUX,
SR. CHARPENTIER,
SR. BÉCHARD,
SR. DUBORD,
SR. DIONNE,
SR. MARIE DU SACRÉ-CŒUR,
SR. CHARLEBOIS,
SR. ROBICHAUD,

SR. QUINN,
SR. GRANDIN,
SR. DUFRESNE,
SR. DALTON,
SR. ST-ANTOINE,
SR. ST-FRANÇOIS-XAVIER,
SR. MARIE DE LA NATIVITÉ,
SR. MARIE DU ST-SACREMENT,

DAMES PA

MADAME THIE
" MUR
" PREV
" ST-DI
" PROV
" GERI

MADAME ADA
" ALLA
" ARCH
" ARCH
" ARCH
" ARCH
" ASSE
" AUGE
" BABY
" BABY
" BARB
" BARI
" BARN
" BARO
" BARR
" BARS.
" BARS.
" BAUM
" BAXT
" BEAU
" BEAU
" BEAU
" BEAU
" BEAU
" BEAU
" BEIQU
" BELLE
" BENOI
" BENOI
" BERTH
" BESSE
" BONIN
" BOULT
" BOYER
" BOYER

DAMES PATRONNESSES DE L'HOPITAL NOTRE-DAME.

1889-90.

- | | |
|--|----------------------------|
| MADAME THIBAudeau, J. R., <i>Prés.</i> , | MADAME BRANCHAUD, A., |
| “ MURPHY, ED., <i>1ère V.-Prés.</i> , | “ BRIGGS, C. A., |
| “ PREVOST, A., <i>2de V.-Prés.</i> , | “ BROSSEAU, D. C., |
| “ ST-DENIS, E., <i>Trésorière</i> , | “ BRUNET, ALF., |
| “ PROVENCHER, J. N. A., <i>Sec.</i> | “ BUMBRAY, J., |
| “ GERIN-LAJOIE, <i>Asste-Sec.</i> | “ CARTIER, A., |
| — | “ CASGRAIN, J. F., |
| MADAME ADAM, VVE, | “ CATELLI, C., |
| “ ALLARD, L., | “ CHAREST, F., |
| “ ARCHAMBAULT, G., | “ CHARLEBOIS, A., |
| “ ARCHAMBAULT, H., | “ CHARLEBOIS, P., |
| “ ARCHAMBAULT, J. L., | “ CHEVALIER, M., |
| “ ARCHAMBAULT, L. H., | “ CHOQUETTE, F. H., |
| “ ASSELIN, J., | “ CLORAN, M., |
| “ AUGER, J. C., | “ COGHLIN, B. J., |
| “ BABY, G., | “ COUILLARD, A., |
| “ BABY, H., | “ COUTURE, G., |
| “ BARBEAU, T., | MELLE. CHERRIER, P., |
| “ BARIDON, L. R., | “ CUVILLIER, L., |
| “ BARNARD, ED., | MADAME DANDURAND, R., |
| “ BARON, R., | “ DANSEREAU, A., |
| “ BARRY, D., | “ DE BEAUJEU, VVE R., |
| “ BARSALOU, J., | “ DE BELLEFEUILLE, E., |
| “ BARSALOU, H., | “ DE BONALD, J., |
| “ BAUMGARTEN, A., | “ DE GONZAGUE, L. B., |
| “ BAXTER, J., | “ DE LORIMIER, J. C., |
| “ BEAUBIEN, L., | “ DE LORIMIER, T. C., |
| “ BEAUCHAMP, J. C., | “ DESJARDINS, A., |
| “ BEAUDRY, VVE E., | “ DESROCHES, J. I., |
| “ BEAUDRY, VVE V., | “ DESROSIERS, H. E., |
| “ BEAUGRAND, H., | “ DUGAS, C. A., |
| “ BEAUVAIS, I. A., | “ DUHAMEL, J., |
| “ BEIQUE, F. L., | “ DUMOUCHEL, L. N., |
| “ BELLEMARE, R., | “ DUNN, VVE O., |
| “ BENOIT, A., | “ DUPUIS, J. O., |
| “ BENOIT, F., | “ DUPUIS, J. N., |
| “ BERTHELOT, J. E., | MELLE. DE LA ROUSSELLIÈRE, |
| “ BESSETTE, D. Z., | “ DELISLE, L., |
| “ BONIN, A., | MADAME ETHIER, M., |
| “ BOULT, L. H., | “ FABRE, VVE E. R., |
| “ BOYER, A., | “ FAFARD, N., |
| “ BOYER, ALP., | “ FAUCHER, O., |

MADAME FAUTEUX, L.,
" FILIATREULT, C.,
" FITZPATRICK,
" FORGET, L. J.,
" FORTIER, J. M.,
" FOUCHER, A. A.,
" FURNISS, VVE,
" GAGNON, C.,
" GAGNON, G.,
" GALARNEAU, P. M.,
" GAUCHER, G.,
" GÉLINAS, A.,
" GÉNÉREUX, E. A.,
" GEOFFRION, C. A.,
" GINGRAS, H.,
" GRANT, G.,
" GRAVEL, O.,
" GRAY, H. R.,
" GRENIER, J.,
" GUY, P.,
MELLE. GRAY, W.,
MADAME HAWSON, T. B.,
" HÉBERT, A.,
" HÉBERT, C. P.,
" HÉBERT, Z.,
" HÉTU, L. O.,
" HUGHES, G.,
" HUOT, L.,
MELLE. HAMILTON,
MADAME JETTÉ, L. A.,
" LABATT, F.,
" LABERGE, C.,
" LABONTÉ, D.,
MELLE. LACHAPELLE, J.,
MADAME LACOSTE, A.,
" LACROIX, C.,
" LAFLEUR, E. D.,
" LAMARCHE, AD.,
" LAMARCHE, AM.,
" LAMOTHE, G.,
" LAMONTAGNE, H.,
" LAPORTE, H.,
" LARAMÉE, J. A.,
" LAREAU, VVE E.,
" LAROCQUE, A.,
" LAURENT, M.,
" LAVIGNE, L.,
" LEBLANC, E.,
" LECLAIRE, F.,
" LECLAIRE, VVE J.,
" LEDUC, JOEL,
" LEDUC, JOS.,
" LEE, J.,
" LEFÉBVRE, M.,
" LEVESQUE, VVE,
" LEVY, C. E.,

MADAME LIONAIS, C.,
" LONGPRÉ, A. B.,
" LORANGER, VVE J. J.,
" LORANGER, O.,
" MARTINEAU, E. A.,
" MASSON, VVE L.,
" MASSON, R.,
" MATHEWS, G. H.,
" MATHIEU, E.,
" MATHIEU, M.,
" MAZE, H.,
" MCCREADY, J.,
" McDONALD, D.,
" McSHANE, J.,
" MIREAULT, G.,
" MONCEL, G. M.,
" MONK, D.,
" MOUNT, J. W.,
MELLE. McDONALD,
" NOEL, T.,
MADAME OUMET, ALD.,
" OUMET, ALP.,
" PALLASCIO, VVE G.,
" PAQUETTE, A.,
" PAPINEAU, A. C.,
" PARENT, G. W.,
" PELLETIER, E.,
" PERODEAU, N.,
" PERREAULT, M.,
" PICHE, G.,
" PRÉFONTAINE, R.,
" PREVOST, L.,
" PREVOST, S.,
" PREVOST, W.,
" PREVOST, Z.,
MELLE. PERREAULT, E.,
MADAME QUINTAL, N.,
" RACINE, A.,
" RAINVILLE, H. B.,
" RAMBEAU, A.,
" RAYMOND, G.,
" RAZA, A.,
" ROBILLARD, J. C.,
" RODIER, C. S.,
" ROLLAND, D.,
" ROLLAND, O.,
" ROTTOT, J. P.,
" ROY, P.,
" SCHWOB, M.,
" SELBY, VVE C.,
" SENEAL, D. H.,
" SICOTTE, L. W.,
" SIMARD, J.,
" SISE, F. C.,
" SKELLY, VVE J.,
" SNOWDON, C. S.,

MADAME ST-LOU
" ST-PIER
" SHAVE
" SURVE
MELLE. SANCE
MADAME TABB, J
" TASCHE
" TASSÉ,
" TESSIE
" TOURVI

MADAME ST-LOUIS, E.,
“ ST-PIERRE, H. C.,
“ SHAVER, F.,
“ SURVEYER, L. J.,
MELLE, SANCER,
MADAME TABB, J. W.,
“ TASCHÉREAU, H.,
“ TASSÉ, VVE E.,
“ TESSIER, J. H.,
“ TOURVILLE, L.,

MADAME TRESTLER, C. F.,
“ VARIN, E.,
“ VIAILLARD, P.,
“ VINCENT, VVE M.,
“ WARRINGTON, F. X.,
“ WOTHERSPOON,
“ WURTELE, J. C. S.,
MELLE, WHITLEY,
“ WILSON, A.

DIXIÈME RAPPORT ANNUEL
DE
L'HOPITAL NOTRE - DAME
MONTREAL.

Année 1889-90.

L'hôpital Notre-Dame a été fondé pour la guérison et le soulagement des malades, sans distinction de nationalité ou de religion. Le soin des malades et la gestion intérieure sont confiés aux Révérendes Sœurs de la Charité (*Sœurs Grises*), dont dix-neuf résident continuellement à l'hôpital. En outre, deux religieuses de la même communauté viennent à l'hôpital chaque soir pour veiller les malades durant la nuit.

L'hôpital possède un Chapelain ou Aumônier catholique qui y prodigue les secours et les consolations de la religion à ceux qui en ont besoin.

* * *

La corporation de l'hôpital se compose de membres ordinaires, de Gouverneurs à vie et de Gouverneurs élus.

Les affaires de la corporation sont surveillées par un bureau appelé *Bureau des Gouverneurs*.

Le service médical est entièrement sous le contrôle d'un bureau appelé le *Bureau Médical*.

Enfin l'admin
corporation sont
nistration.

Sont membres
ont payé une co
et ils demeurent
nuent de payer l
prendre part au
Gouverneurs, à
la corporation, q
mois de juillet.

Sont *Gouverneu*
Dame tous ceux
lars, continuent
moins dix dollar

Les Gouverneu
Gouverneurs.

Les *Gouverneu*
annuelle de la co
doit excéder celu

Pour être éligil
corporation un c
une contribution
la durée de leur m
droits et privilège

Le *Bureau des*
neurs à vie et de p

Ce Bureau s'occ
et pour cette fin,
les derniers merc
décembre.

Les officiers du
deux Vice-Présid

Le Bureau des
blée générale ann
lequel état doit lu

Le *Bureau Méd*
officiers un Présid

Enfin l'administration directe, le contrôle et la régie de la corporation sont confiés à un bureau appelé le *Bureau d'administration*.

* * *

Sont membres ordinaires de la corporation tous ceux qui ont payé une contribution annuelle d'au moins cinq dollars, et ils demeurent ainsi membres aussi longtemps qu'ils continuent de payer leur contribution. Ils ont le droit d'assister, de prendre part aux délibérations et de voter pour l'élection des Gouverneurs, à l'assemblée générale de tous les membres de la corporation, qui a lieu tous les ans, le premier mercredi du mois de juillet.

Sont *Gouverneurs à vie* de la corporation de l'hôpital Notre-Dame tous ceux qui, ayant fait un don d'au moins cent dollars, continuent de payer une contribution annuelle d'au moins dix dollars.

Les Gouverneurs à vie font de droit partie du Bureau des Gouverneurs.

Les *Gouverneurs élus* sont nommés à l'assemblée générale annuelle de la corporation. Dans aucun cas, leur nombre ne doit excéder celui de douze.

Pour être éligible comme Gouverneur, il faut avoir fait à la corporation un don d'au moins vingt-cinq dollars, et payer une contribution annuelle d'au moins cinq dollars. Pendant la durée de leur mandat, les Gouverneurs élus ont les mêmes droits et privilèges que les Gouverneurs à vie.

* * *

Le *Bureau des Gouverneurs* est composé de tous les Gouverneurs à vie et de pas plus de douze Gouverneurs élus.

Ce Bureau s'occupe des affaires générales de la corporation, et pour cette fin, s'assemble au moins quatre fois par année, les derniers mercredis de mars, de juin, de septembre et de décembre.

Les officiers du Bureau des Gouverneurs sont un Président, deux Vice-Présidents et un Secrétaire.

Le Bureau des Gouverneurs doit rendre compte, à l'assemblée générale annuelle, de l'état des affaires de la corporation, lequel état doit lui être fourni par le Bureau d'Administration.

* * *

Le *Bureau Médical* s'assemble une fois par mois, et a pour officiers un Président et un Secrétaire élus annuellement. Ce

Bureau a le contrôle absolu de tout le département médical de l'hôpital; il en surveille les arrangements sanitaires, recommande l'achat des instruments et des remèdes, nomme les médecins visiteurs, les internes, les assistants internes, ainsi que les médecins des dispensaires attachés à l'établissement. Il fixe l'heure des visites des médecins de service, ainsi que celle de l'admission des malades et des consultations aux dispensaires.

Le Bureau Médical règle d'une manière générale la diète des malades et fait des règlements pour la conduite des étudiants et des gardes-malades; il peut visiter et examiner la pharmacie en tout temps et faire les suggestions qui lui semblent être pour le bien de l'hôpital.

Dans l'intérêt de la science, les médecins visiteurs, ou, en leur absence, les médecins internes, ont le droit de faire l'autopsie de tous les malades qui meurent dans les salles de l'hôpital.

* * *

Comme on l'a vu plus haut, l'administration directe, le contrôle et la régie de la corporation de l'hôpital Notre-Dame sont confiés au *Bureau d'Administration*.

Ce Bureau est composé d'un prêtre du Séminaire de Saint-Sulpice, choisi et nommé annuellement par le Supérieur du dit Séminaire, de pas plus de six membres choisis et élus annuellement par le Bureau Médical et dont trois au moins sont membres de ce même bureau médical, et de pas plus six membres du Bureau des Gouverneurs, choisis et élus annuellement par ce dernier Bureau.

Le Bureau d'Administration ainsi constitué fait rapport au Bureau des Gouverneurs tous les trois mois, au moins huit jours avant l'assemblée trimestrielle de ce Bureau.

Les officiers du Bureau d'Administration sont un Président, un Trésorier et un Secrétaire.

Ce Trésorier reçoit la charge de tous les argents, bons, dében- tures et titres de propriété appartenant à la corporation. Il reçoit toutes les souscriptions, les dons, les legs et toutes autres sommes d'argent qui peuvent être données à l'institution.

Huit jours avant l'assemblée trimestrielle du mois de juin du Bureau des Gouverneurs, le trésorier doit fournir au Secrétaire de ce Bureau un rapport fidèle et détaillé de tous les argents reçus et payés par lui pendant l'année.

Le Bureau d'Administration s'assemble une fois par semaine, le jeudi, à 4 h. p. m.

L'hôpital est
inction de nation

L'admission d
Médical. Cepend
de maladie contag
l'hôpital. Il en es
sese avancée, à n
qui mette sa vi
médiats.

Les enfants au
cepté dans certai
quand les médec
Aucun malade de
ne peut être adm

Cinq dispensai
pensaire général,
pensaire pour le
oreilles, du nez et
Foucher, oculiste
sous la direction
maladies des enfa
un dispensaire pe
Dr M. T. Brennar

Le nombre de r
dispensaires a été

La visite des sal
hres. a. m., par les
on le verra plus
une autre le matin

Outre les salles
possède encore d
qui sont en état d
Dans ces chambre
confort désirable e
ordinaire ou par t

Le médecin int
ment à l'hôpital. I
deux fois par jour
malades atteints d
tent en dehors de
prennent soin en a

* *

L'hôpital est ouvert à tous les malades pauvres, *sans distinction de nationalité ou de religion.*

L'admission des malades est laissée entièrement au Bureau Médical. Cependant *aucun patient reconnu incurable ou atteint de maladie contagieuse ou d'aliénation mentale, n'est admis dans l'hôpital.* Il en est ainsi de toute femme dans un état de grossesse avancée, à moins qu'il ne lui soit arrivé quelque accident qui mette sa vie en danger et qui requière des soins immédiats.

Les enfants au-dessous de cinq ans ne sont pas admis, excepté dans certains cas demandant un traitement spécial, et quand les médecins de service jugent la chose nécessaire. Aucun malade dont l'état n'exige pas son séjour dans l'hôpital ne peut être admis.

Cinq dispensaires sont attachés à l'établissement : un dispensaire général, sous le contrôle du Bureau Médical ; un dispensaire pour le traitement des maladies des yeux, des oreilles, du nez et du pharynx, sous la direction du Dr A. A. Foucher, oculiste de l'hôpital ; un dispensaire d'électricité sous la direction du Dr A. D. Aubry ; un dispensaire pour les maladies des enfants sous le contrôle du Dr S. Lachapelle, et un dispensaire pour les maladies des femmes, dirigé par le Dr M. T. Brennan.

Le nombre de malades traités cette année à ces différents dispensaires a été de 20,968.

La visite des salles se fait régulièrement tous les jours à 11 hres. a. m., par les médecins et chirurgiens de service. Comme on le verra plus loin, les médecins internes en font de plus une autre le matin et le soir.

Outre les salles affectées aux malades pauvres, l'hôpital possède encore des chambres privées à l'usage des patients qui sont en état de payer pour les soins qu'on leur donne. Dans ces chambres privées, les malades payants ont tout le confort désirable et peuvent se faire traiter par leur médecin ordinaire ou par tout médecin de leur choix.

* *

Le médecin interne et ses assistants résident continuellement à l'hôpital. Ils visitent les salles des malades au moins deux fois par jour, le matin et le soir. Ils examinent tous les malades atteints de maladie grave ou urgente qui se présentent en dehors de la visite des médecins de service, et en prennent soin en attendant que ceux-ci puissent les voir.

Le *médecin interne seul*, ou, à son défaut, l'assistant médecin interne, est chargé de l'admission des malades à l'hôpital.

S'il se présente des cas très urgents, le médecin interne doit faire avertir immédiatement les médecins de service.

Le médecin interne et les assistants ne doivent jamais être absents de l'hôpital à l'heure où les médecins de service font leur visite. Si, en dehors de ces cas, l'un d'eux doit s'absenter, il doit en avertir ses collègues, afin que l'un d'eux soit toujours à l'hôpital.

Le médecin interne doit enregistrer, ou faire enregistrer dans des livres à cet effet, les noms et prénoms, âge et sexe des malades, la date de leur admission et de leur sortie, le mode de traitement suivi dans chaque cas, la condition du patient lors de son départ de l'hôpital, le nom de la maladie et autres particularités. C'est à lui de voir à ce que les prescriptions des médecins de service soient régulièrement remplies; au besoin, il surveille lui-même la préparation des médicaments.

Le médecin interne et ses assistants ne peuvent pas traiter de malades en dehors de l'hôpital ni même dans les salles privées de l'hôpital. Tout leur temps et tous leurs soins doivent être consacrés aux malades pauvres de cette institution.

Tous ceux qui désirent se présenter pour la charge d'internes doivent adresser une demande écrite à cet effet, au Surintendant ou au Secrétaire du Bureau Médical; il sera alors remis au requérant un blanc d'application à remplir.

* * *

Aucun élève en médecine n'est admis à la visite de l'hôpital ni même aux dispensaires, s'il n'a pas pris d'abord sa carte d'admission.

Sous aucun prétexte, il n'est permis aux élèves de pénétrer dans les salles des malades sans la présence effective, ou au moins la permission expresse du médecin visiteur.

Pendant la visite des malades, les élèves doivent suivre le professeur *pas à pas*, c'est-à-dire ils ne peuvent examiner ni interroger d'autre malade que celui qui fait, à ce moment-là même, le sujet de la démonstration clinique.

A moins d'y être autorisés spécialement par le chef de clinique, les élèves ne doivent, sous aucun prétexte engager de conversations avec les malades.

Enfin, aucun élève ne peut pénétrer dans les salles, en dehors des heures de visite ou de clinique, sans la permission d'un des chefs de clinique ou du médecin interne.

Les charges suivantes sont ouvertes aux élèves externes : 1° Deux externes en Chirurgie ; 2° Deux externes en Médecine ;

3° Un externe en
Chirurgie ; 5° I
yeux, des oreill
au laboratoire
7° Un externe à
tant au dispens
des Enfants. C
pratique pour
par écrit à l'int
l'approbation d
deux mois de se
qui de droit.

Les sorties fai
née à 344.

L'appel se fait
moins de deux
médecins intern

Il y aurait un
sujet de ce servi
lance que pour d
la demande au t
pétente et respon

L'hôpital peut
chambres privées
Chaque jour de
patients. La dur
été de 20 jours,
traités, a été de 3
La mortalité s'e
total des malades
l'arrivée du patie
son admission et
ces cas, la mortali

La lumière élect
titution et promet
nomique et médic

3° Un externe en Gynécologie ; 4° Deux externes en Petite Chirurgie ; 5° Deux externes pour la section des maladies des yeux, des oreilles, du nez et de la gorge ; 6° Deux assistants au laboratoire d'histologie, de chimie et à la salle d'autopsie ; 7° Un externe à la section d'Electricité Médicale ; 8° Un assistant au dispensaire général ; 9° Un assistant au dispensaire des Enfants. Ces positions étant d'une extrême importance pratique pour les étudiants, la demande devra en être faite par écrit à l'interne en chef, qui soumettra la nomination à l'approbation du professeur. Chacune de ces charges comporte deux mois de service et un certificat d'externat sera donné à qui de droit.

* *

Les sorties faites par l'ambulance se sont élevées cette année à 344.

L'appel se fait par téléphone, directement à l'hôpital, et en moins de deux minutes la voiture, qu'accompagne un des médecins internes, est en route vers le lieu de l'accident.

Il y aurait une suggestion importante à faire au public au sujet de ce service. On le prierait de ne demander l'ambulance que pour des cas qui en ont véritablement besoin, et que la demande au téléphone soit faite par une personne compétente et responsable, et non par le premier venu.

* *

L'hôpital peut loger actuellement 20 malades dans les chambres privées et 94 dans les salles communes.

Chaque jour de l'année, il y a eu en moyenne à l'hôpital 88 patients. La durée moyenne du séjour de chaque patient a été de 20 jours, et le total de jours pour tous les malades traités, a été de 33,792.

La mortalité s'est élevée cette année à 92 : soit 5.6% sur le total des malades traités. Sur ces 92 décès, 4 ont eu lieu avant l'arrivée du patient à l'hôpital, 10 en dedans de 1 jour après son admission et 8 en dedans de 3 jours ; abstraction faite de ces cas, la mortalité tombe à 4.3%.

* *

La lumière électrique a été cette année installée dans l'institution et promet d'être très avantageuse au point de vue économique et médical.

* *

Nous avons eu à enregistrer les noms de 3 nouveaux gouverneurs à vie, pour l'année courante : MM. Benjamin Dawson, R. Préfontaine et N. Quintal. Il faut espérer que cet exemple trouvera de nombreux imitateurs qui tiendront à honneur de s'intéresser activement au progrès et au succès d'une œuvre dont l'importance s'accroît de jour en jour.

* * *

Nous tenons à attirer l'attention du public sur le fait que dans tous les pays où il existe des hôpitaux soutenus par la charité publique, et surtout en Angleterre, la plus grande partie des revenus de ces hôpitaux provient de legs ou de dons extraordinaires. Ces sortes de secours à l'hôpital sont destinés à augmenter considérablement ses revenus et à assurer son existence, en lui créant un fonds de revenus fixes et permanents. Espérons que l'hôpital Notre-Dame ne sera pas oublié par ceux qui désirent faire de ces sortes de legs à des institutions de charité.

* * *

Les gouverneurs de l'hôpital Notre-Dame offrent ici leurs sincères remerciements aux Dames Patronnesses, qui n'ont épargné ni leur temps, ni leurs fatigues, ni leur bourse pour le succès de cette institution. Ces remerciements sont dus aussi aux messieurs qui ont fait la collecte annuelle, ainsi qu'à tous ceux qui par leurs dons, ont permis à l'hôpital de prendre une place aussi importante parmi les institutions de charité de cette ville.

HOPITAL NOTRE-DAME.

RAPPORT DU TRÉSORIER. — *Etat financier pour l'année finissant le 30 juin 1890.*

RECETTES.

Argent en caisse le 1er juillet 1889.....	\$ 659 01
Dons et souscriptions.....	7139 93
Allocation du Gouvernement Provincial.....	5000 00
Legs.....	
	\$ 12798 94

DÉPENSES.

Provisions.....	\$ 620 53
Médicaments.....	1096 25
Instrument.....	
	\$ 1716 78

veaux gou-
in Dawson,
et exemple
honneur de
une œuvre

le fait que
nus par la
us grande
legs ou de
hôpital sont
enus et à
venus fixes
ne ne sera
de legs à

t ici leurs
qui n'ont
urse pour
t dus aussi
i qu'à tous
e prendre
de charité

HOPITAL NOTRE-DAME.

RAPPORT DU TRÉSORIER. — *Etat financier pour l'année finissant le 30 juin 1890.*

RECETTES.		DÉPENSES.	
Argent en caisse le 1er juillet 1889.....	\$ 659 01	Provisions.....	\$ 620 52
Dons et souscriptions.....	7139 93	Médicaments.....	1696 28
Allocation du Gouvernement Provincial.....	5000 00	Instruments.....	288 50
Legs.....	2900 00	Vins et liqueurs.....	505 48
Concert de Madame Albani.....	2481 25	Lingerie, etc.....	276 00
Aumônes recueillies dans les tronc.....	82 82	Savon, etc.....	281 82
Pension des malades privés.....	3174 75	Mobilier et ustensiles.....	137 38
Pension des malades payants ordinaires.....	2258 20	Impression et papeterie.....	325 36
Pension des matelots.....	1535 20	Réparations diverses.....	1477 65
Dispensaire et pharmacie.....	12.9 38	Réparations de voitures, attelages, etc.....	147 31
Inscription des étudiants.....	252 50	Fourrages.....	147 31
Usage de la chambre des jurés.....	50 00	Achat de vaches.....	588 76
Intérêts.....	168 53	Charbon.....	1265 71
Recettes diverses.....	112 71	Gaz, éclairage.....	467 25
Escompte à la banque.....	\$26,744 31	Eau (12 mois).....	263 70
	3,50 00	Intérêts.....	205 21
		Chapelle.....	2704 33
		Salaires des médecins Internes.....	25 45
		Indemnité pour le vestiaire des Sœurs.....	375 00
		Gages des serviteurs et journaliers.....	544 00
		Assurance.....	2281 31
		Cotisations spéciales.....	37 50
		Dépenses diverses.....	269 88
		Billet promissoire.....	960 75
		Ambulance.....	50 00
			473 50
		Réparations et améliorations.....	\$22,072 86
		Remboursements à la banque.....	2687 62
		Argent en caisse.....	\$25,907 48
			3886 83
			\$29,794 31

Etat de l'Actif et du Passif au 1er juillet 1890.

ACTIF.		PASSIF.	
Argent en caisse.....	\$ 386 83	A diverses personnes.....	\$ 725 63
Billets promissaires.....	130 00	Emprunt.....	5450 00
Valeur des 2 propriétés.....	66900 00	Installation d'éclairage électrique.....	2000 00
Meubles, lingerie, garnitures de pharmacie, buanderie, etc.....	10000 00	Au Crédit-Foncier.....	40000 00
	<hr/> \$80916 83		<hr/> \$48175 63

Montréal, 1er juillet 1890.

E. A. GENEREUX,

Trésorier.

Vérifié le 23 juillet 1890.

L. JOS. LAJOIE, *Auditeur.*

RAP

L'ASSOCIAT

Mesdames,

Le modeste rap
peut commencer
qu'il a pour obj
tout ce qui do
réunion au reto
consacrée aux r
teur, M. l'Abbé
Bien que malad
un zèle si adm
charges qu'il s'
difficile à rempl
Sulpice voulut
une Messe de F
tution et nous r
et les bienfaits d
l'Hôpital la det
incarnation de
les affligés de M

Rendons aus
reconnaissance
nous a enlevées
Prévost, H. C.
reuses qui sont
œuvres et de le
Christ.

Le dîner ann
Monseigneur l'A
venir présider e
et qui se donna
1882 que notre
heureuse sugges
succès dont fait
nomme personn

RAPPORT DE LA SECRETAIRE
DE
L'ASSOCIATION DES DAMES PATRONNESSES
POUR L'ANNÉE 1889-90.

Mesdames,

Le modeste rapport que j'ai l'honneur de vous soumettre ne peut commencer autrement que par un souvenir de deuil puisqu'il a pour objet de vous présenter, dans une revue de l'année, tout ce qui doit entrer dans nos annales. Notre première réunion au retour des vacances (septembre 1889), fut en effet, consacrée aux regrets que nous donnions à notre vénéré directeur, M. l'Abbé Rousselot, décédé quelques jours auparavant. Bien que malade depuis très longtemps, ce saint prêtre avait un zèle si admirable qu'il suffisait encore aux nombreuses charges qu'il s'était données, et sa mort a laissé un vide bien difficile à remplir. A notre demande, M. le Supérieur de St-Sulpice voulut bien venir le 5 octobre, célébrer, à l'Hôpital une Messe de Requiem pour ce bienfaiteur insigne de l'Institution et nous rappeler en quelques paroles émues les vertus et les bienfaits du regretté défunt. Dieu veuille acquitter pour l'Hôpital la dette de reconnaissance qui est due à cette vivante incarnation de la charité, dont tous les pauvres, les malades, les affligés de Montréal doivent bénir à jamais la mémoire.

Rendons aussi, Mesdames, un juste tribut de regret et de reconnaissance à celles de nos associées que l'impitoyable mort nous a enlevées cette année: Mesdames John Ostell, Wilfrid Prévost, H. C. Cadieux, John Cassidy, autant d'âmes généreuses qui sont allées recevoir la récompense de leurs bonnes œuvres et de leur dévouement envers les pauvres de Jésus-Christ.

Le dîner annuel de nos malades leur fut offert le 9 janvier. Monseigneur l'Archevêque de Montréal nous fit l'honneur de venir présider et bénir cette fête de charité, belle entre toutes, et qui se donnait à l'Hôpital pour la huitième fois. C'est en 1882 que notre société, alors naissante, mit en œuvre cette heureuse suggestion de sa première présidente et cela avec un succès dont fait foi le rapport de la première secrétaire. Je ne nomme personne, mais n'est-ce pas, Mesdames, qu'il fait bon

se reporter ainsi aux premiers jours de notre association ? Elle est jeune encore, et déjà ses annales sont riches ; nos doyennes nous ont donné de si beaux exemples à imiter ! Notre tâche est bien plus légère que n'était la leur, puisque notre nombre a plus que doublé depuis huit ans, et cette année encore de nouvelles associées nous ont apporté leur concours. Que notre zèle ne se ralentisse pas. Il y a pour lui un champ que je me permettrai de vous offrir, bien que des voix plus éloquents et plus autorisées que la mienne l'aient déjà fait, mais je ne me servirai pour plaider que de quelques chiffres. L'Hôpital, véritable grain de sénévé, a crû comme lui, merveilleusement. Fondé en 1880 avec quelques lits, dont le nombre atteignit bientôt cinquante, grâce à la libéralité de quelques citoyens zélés, il en compte maintenant cent quinze. Hélas ! ils sont presque toujours tous occupés, tant sont nombreuses les misères qui accablent notre pauvre humanité. Les frais d'entretien augmentent naturellement en proportion du nombre des malades et la dépense de pain qui était en 1882 de six cents dollars, s'élève maintenant à mille dollars, et malheureusement les souscripteurs sont loin d'être en assez grand nombre ; en six mois, l'Hôpital a dû combler un déficit de deux cents dollars. Cette aumône est pourtant si facile et si minime, un pain par mois, Mesdames, vingt-centins ! Frappons, n'est-ce pas, à d'autres portes : le succès n'est promis en toutes choses qu'à la persévérance.

Cette œuvre du pain est très importante, très nécessaire à l'Hôpital, et avouons-le, Mesdames, c'est à peu près tout ce que nos dévoués Gouverneurs nous laissent à faire, et c'est le moment d'enregistrer l'admirable résultat de leur zèle, les concerts d'Albani, qui ont donné aux dilettantes de Montréal de si rares jouissances artistiques, et à l'Hôpital une si belle recette. Et cela, sans aucun travail de notre part.

Un autre événement, Mesdames, et non le moindre, est la visite du Révérend Père Babonneau, l'éloquent prédicateur des stations du Carême à Notre-Dame. Celle-ci fut une fête tout intime, et nous la devons au zèle et à l'initiative de notre dévouée Présidente. Je lui demande bien pardon de ménager si peu sa modestie, mais je suis dans mon rôle de secrétaire, et le souvenir de son habile dévouement en cette circonstance est inséparable de celui que nous garderons des éloquents paroles de notre illustre visiteur dominicain.

Comme conclusion, Mesdames, n'oublions ni les bienfaits reçus, ni les besoins croissants de notre Hôpital, ni la part qui nous revient dans les travaux qui assurent sa prospérité. Soyons dévouées, soyons zélées. Faisons connaître notre œuvre, ce sera lui gagner des cœurs.

L. D. PROVENCHER, *Secrétaire.*

RAPPORT DE LA TRÉSORIÈRE DES DAMES PATRONNES POUR L'ANNÉE 1889-90.

RECETTE.		DÉPENSE.	
Argent en caisse le 1er juillet 1889.....	\$ 57 57	Coton et indienne.....	\$ 93 84
Contributions des dames patronnes.....	255 50	Toile.....	24 57
		Couvre-pieds.....	48 80
		Vaisselle.....	7 46
		Matelas.....	48 00
		Fibre.....	19 82
		Wincey, étoffes pour robes de chambre.....	27 94
		Coutil.....	22 88
		Serviettes.....	6 00
		Couvertes.....	4 00
		Impression et timbres-poste.....	9 49
		Argent en caisse.....	312 80
			0 27
Total.....	\$313 07	Total.....	\$313 07

MADAME E. ST-DENIS, Trésorière.

HOPITAL NOTRE - DAME — MONTREAL.

RAPPORT DU BUREAU MEDICAL
POUR L'ANNÉE 1889-90.

	ANNÉE.
	1889-90
Nombre de malades internés à l'hôpital le 1er jour de l'année...	81
Hommes.....	43
Femmes	38
Nombre de patients nouveaux admis.....	1635
Hommes.....	1126
Femmes	509
Total.....	1716
Augmentation sur l'année précédente.....	61
Sont sortis guéris.....	821
Sont sortis améliorés.....	520
Sont sortis non améliorés	236
Sont morts à l'hôpital.....	92
Total.....	1639
Restaient à l'hôpital le 1er jour de l'année.....	77
Total.....	1716
Ces malades sont répartis comme suit :—	
Hommes.....	956
Femmes.....	683
Total.	1639

Malades ordinaires
Malades payants
Malades privés.....

Catholiques.....
Protestants

Canadiens-français
Irlandais

Anglais

Ecossais

Français

Autres nationalités.

Nombre de malades
Nombre de consulta

Hommes

Femmes.....

Nombre de patients
maladies de

Nombre de consulta

Hommes

Femmes.....

Nombre des malades
" " " "

des enfants.

Nombre de patients
Nombre de consulta

L.

DICAL

ANNÉE.
1889-90
81
43
38
1635
1126
509
1716
61
821
520
236
92
1639
77
1716
956
683
1639

	ANNÉE.
	1889-90.
Malades ordinaires	1072
Malades payants ordinaires.....	283
Malades privés.....	284
Total	1639
Catholiques.....	1501
Protestants	138
Total.....	1639
Canadiens-français	1194
Irlandais	184
Anglais.....	110
Ecossais	28
Français	49
Autres nationalités.....	74
Total.....	1639
Nombre de malades nouveaux inscrits au dispensaire général...	4907
Nombre de consultations données à ce dispensaire.....	11705
Hommes	5820
Femmes.....	5985
Total.....	11705
Nombre de patients nouveaux inscrits au dispensaire pour les maladies des yeux, des oreilles, du nez et du pharynx..	1827
Nombre de consultations données à ce dispensaire.....	6310
Hommes	2122
Femmes.....	4188
Total.....	6310
Nombre des malades traités à la consultation chirurgicale.....	7013
" " " " médicale.....	1912
" " " " au dispensaire pour les maladies des enfants.....	338
Nombre de patients nouveaux traités au dispensaire d'électricité..	92
Nombre de consultations données à ce dispensaire.....	1220

J. P. ROTTOT, M. D., *Président.*
A. A. FOUCHER, M. D., *Secrétaire.*

HOPITAL NOTRE-DAME.

Dépenses pour l'année finissant le 30 juin 1890.

Pain	\$276 74	
Fleur, biscuits.....	116 23	
Orge, riz.....	37 01	
	<hr/>	\$ 429 98
Beurre.....	1169 50	
Fromage	23 92	
	<hr/>	1193 42
Fruits.....	188 94	
Thé, café, chocolat.....	353 75	
Corn-starch, vermicelle.....	55 13	
Epices.....	5 24	
Essences	5 74	
Mélasses, sirop.....	70 25	
Sucre blanc.....	99 22	
Sucre jaune.....	441 79	
Lait.....	150 97	
Glace	45 00	
	<hr/>	1416 03
Légumes.....	91 83	
Pommes de terre.....	339 68	
	<hr/>	431 51
Huitres.....	31 55	
Volailles	64 43	
Poisson.....	82 71	
Oufs	214 57	
	<hr/>	393 26
Bœuf.....	833 04	
Mouton	399 70	
Steaks	312 00	
Veau.....	374 89	
Jambon.....	48 92	
Porc.....	211 78	
Lard	155 60	
Saindoux.....	29 40	
	<hr/>	2365 33
Huile de charbon, chandelle.....	3 78	
Bleu, empois.....	6 04	
Savon, soda à laver.....	272 00	
	<hr/>	281 82
Médicaments	778 49	
Quinine.	15 00	
Extrait de bœuf	161 57	
Huile d'olive.....	6 00	
Huile de foie de morue.....	19 40	
Alcool.....	135 45	
Sucre blanc.....	131 84	
Axonge.....	19 10	

Dépenses po

Chloroform
Moutarde e
Bouchons,
Emplâtres.
Soie huilée
Charpie.....
Eponges.....
Coton et fla
Ouate.....
Pinceaux..
Appareil....

Instrument
Thermomè

Eau-de-vie.
Vin d'And
Bordeaux..
Vins diver
Gin.....
Bière, soda
Eau minér

Lingerie...
Meubles...
Ustensiles.
Vaisselle ..

Impression
Papeterie,
Timbres et
Télégramm

Plombiers.
Peinture...
Bois.....
Ferrures...
Vitres.....
Réparatio

Voyages, c
Ferrages d
voitures
Achat de v
Foin, son,

Charbon...
Gaz, (éclai
Gaz, (cuisi
Intérêts...
Chapelle, c
Salaire de

Dépenses pour l'année finissant le 30 juin 1889 — (Suite.)

	Chloroforme.....	35 80	
	Moutarde et farine de graine de lin.....	17 85	
90.	Bouchons, bouteilles.....	31 22	
	Emplâtres.....	27 45	
	Soie huilée.....	8 44	
	Charpie.....	19 05	
	Eponges.....	11 10	
429 98	Coton et flanelle.....	136 99	
	Ouate.....	34 98	
	Pinceaux.....	1 55	
1193 42	Appareil.....	75 00	1666 28
	Instruments.....	248 50	
	Thermomètres cliniques.....	20 00	268 50
	Eau-de-vie.....	148 03	
	Vin d'Andalousie.....	115 00	
	Bordeaux.....	16 25	
	Vins divers.....	149 30	
	Gin.....	7 50	
	Bière, soda.....	61 60	
416 03	Eau minérale.....	7 80	505 48
	Lingerie.....	276 00	
	Meubles.....	21 00	
431 51	Ustensiles.....	128 13	
	Vaisselle.....	8 25	433 38
	Impressions.....	264 33	
	Papeterie, registres.....	41 08	
393 26	Timbres et cartes postales.....	19 75	
	Télégramme.....	0 40	325 56
	Plombiers.....	1132 73	
	Peinture.....	54 12	
	Bois.....	113 85	
	Ferrures.....	45 81	
	Vitres.....	27 68	
365 33	Réparations diverses.....	103 46	1477 65
	Voyages, charrois.....	9 50	
	Ferrages de chevaux et réparations de voitures.....	137 81	
281 82	Achat de vaches.....	135 00	
	Foin, son, moulée, etc.....	588 76	871 07
	Charbon.....	1295 71	
	Gaz, (éclairage).....	467 25	
	Gaz, (cuisine).....	263 70	
	Intérêts.....	2704 33	
	Chapelle, objets du culte.....	25 45	
	Salaires des médecins internes.....	375 00	

Dépenses pour l'année finissant le 30 juin 1890—(Suite et fin.)

Indemnité pour le vestiaire des Sœurs..	544 00	
Gages des serviteurs et journaliers.	2281 31	
Assurance.....	37 50	
Cotisations spéciales.....	269 88	
Eau.....	265 21	
Dépenses diverses.....	960 75	
Billet promissoire.....	50 00	
Ambulance (cocher et réparations).....	473 50	
		<hr/>
		10013 59
Réparations et améliorations.....	1147 00	
Remboursements.....	2687 62	
		<hr/>
		3834 62
		<hr/>
		\$ 25907 48

HOP

DONS

Le Gouvernement
Legs de M. E. CH
Concert au Skatin
Le Séminaire Sai
Banque d'Epargne
Legs de M. Kavar
Legs de Dlle.
Vienna.....
Les Employés de
facture de Co
chelaga.....
Les Employés d
pagnie de caout

A reporter

HOPITAL NOTRE-DAME—MONTREAL.

DONS ET SOUSCRIPTIONS

POUR 1889-90.

Le Gouvernement provincial.....	\$5000 00	Report.....	\$11269 70
Legs de M. E. Chanteloup....	2000 00	Révd M. Sentenne.....	30 00
Concert au Skating Rink.....	2481 85	N. Colin.....	20 00
Le Séminaire Saint-Sulpice..	500 00	Club Lacrosse.....	17 23
Banque d'Epargne.....	500 00	J. B. Deschamps.....	10 00
Legs de M. Kavanagh.....	500 00	J. F. Leblanc.....	10 00
Legs de Dlle. Charlotte		Don anonyme par l'entremise	
Vienne.....	100 00	du Révd M. Hébert.....	10 00
Les Employés de la Manu-		S. O. Delorme.....	2 48
facture de Coton d'Ho-		Arthur Jones.....	2 00
chelaga.....	97 35	Collecte faite par M. Jones....	1 50
Les Employés de la Com-		M. Wilson	1 00
pagnie de caoutchouc.....	90 50		
A reporter... ..	\$11269 70		
			\$11373 91

COLLECTE PAR MM. J. C. BEAUCHAMP,
G. N. MONCEL.

The Canadian Pacific R. C., par Ths Shaughnessy.....	\$100 00	Report	\$1,500 70
La Municipalité de St-Henri.....	100 00	W. A. Huguenin.....	10 00
Mme Ls Masson.....	100 00	J. & T. Bell.....	10 00
N. Quintal.....	100 00	Chaput Frères.....	10 00
R. Préfontaine.....	100 00	Morton, Phillips & Bulmer..	10 00
La Banque du Peuple.....	50 00	John Murphy.....	10 00
Municipalité de Ste-Cuné- gonde.....	50 00	J. C. Beauchamp.....	10 00
Montreal Transport Co.....	50 00	B. A. Boas.....	10 00
Joseph Hickson.....	50 00	Féodor Boas.....	10 00
R. B. Angus.....	50 00	Alfred Brunet.....	10 00
Dr. A. Lamarche.....	50 00	Papineau, Marin et Mackay.	10 00
Les Employés de M. Chante- loup.....	33 70	Plante & Dubuc.....	10 00
La Banque d'Hochelega.....	30 00	C. A. Geoffrion.....	10 00
Joël Leduc.....	27 00	Blouin, Desforges et Latou- relle.....	10 00
Dr. J. W. Mount.....	25 00	Gravel Frères.....	10 00
Montreal Gaz Co. par J. Scri- ver, Secy.....	25 00	F. S. Béique.....	10 00
Wm Patery.....	25 00	J. J. Milloy.....	10 00
L. J. Forget.....	25 00	H. Morgan & Co.....	10 00
Hon. Ls Tourville.....	25 00	Henri Barbeau.....	10 00
S. Carsley.....	25 00	J. J. Duffy.....	10 00
Garth & Co.....	25 00	N. Quintal & Fils.....	10 00
C. O. Beauchemin.....	25 00	John A. Paterson & Co.....	10 00
John Lee.....	25 00	Geo. Carslake.....	10 00
Chs Desmarteau.....	25 00	Geo. H. Labbé.....	10 00
James McCready.....	25 00	Rouer Roy.....	10 00
Dme V. Beaudry.....	25 00	G. N. Moncel.....	10 00
Dme R. de Beaujeu.....	25 00	Alfred Roy.....	10 00
Henry Hogan.....	25 00	A. S. Hamelin.....	10 00
Hector Cadieux.....	25 00	Un ami.....	10 00
Cochrane Cassils & Co.....	20 00	Alf. Larocque, Sr.....	10 00
Viau et Frère.....	20 00	Hon. J. R. Thibaudeau.....	10 00
Hurteau & Frère.....	20 00	Dr A. T. Brosseau.....	10 00
Joseph Brunet.....	20 00	Dr J. P. Rottot.....	10 00
W. S. Gentle.....	20 00	J. M. Fortier.....	10 00
Wm Mann.....	20 00	Ald. Ouimet.....	10 00
H. B. Rainville.....	20 00	Hugh Patton.....	10 00
Canada Bank Note Co.....	15 00	Louis Perrault.....	5 00
Lacoste, Bisailon, Brosseau et Lajoie.....	10 00	A. L. de Martigny.....	5 00
R. R. Grindley.....	10 00	J. A. U. Beaudry.....	5 00
J. Desrosiers.....	10 00	Guil. Lamothe.....	5 00
Hon. P. J. O. Chauveau.....	10 00	J. C. Auger.....	5 00
Ths Trihey.....	10 00	Dr F. L. Filiatrault.....	5 00
S. H. & A. S. Ewing.....	10 00	W. Marchand.....	5 00
C. Beausoleil.....	10 00	Jos. Desrosiers.....	5 00
Dufresne et Mongenais.....	10 00	Jos. Simard.....	5 00
		Alph. Lapierre.....	5 00
		Mathieu Frères.....	5 00
		A. Mesnard.....	5 00
		J. Bousquet.....	5 00
A reporter.....	\$1,500 70		

Report.....	
Jos. Riendeau.....	
Cadieux & Derome.....	
R. J. Devins.....	
F. D. Shallow.....	
J. A. Gravel.....	
L'assurance mutue Cité.....	
H. P. Labelle & C.....	
J. & E. McEntyre.....	
Ed. Eaves.....	
Schwob Bros.....	
Kent & Turcotte.....	
L. E. N. Pratt.....	
R. Beullac.....	
Adolphe Bélanger.....	
C. B. Lanctot.....	
G. H. Kernick.....	
Désaulniers Frères.....	
L. J. A. Surveyer.....	
N. Lefebvre.....	
Laviolette & Nels.....	
G. A. Raymond.....	
R. Forget.....	
Jos. Rielle.....	
F. D. Monk.....	
P. E. Drouin.....	
R. Laflamme.....	
John Aitken.....	
Wm Samuel.....	
J. R. McArthur.....	
Ths May & Co.....	
N. Pérodeau.....	
Albert Gauthier.....	
T. Préfontaine.....	
Wm Weir.....	
R. J. Tooke.....	
Chs. Alexander.....	
Henderson & Lov.....	
Henry Birks.....	
Goodyear Rubber.....	
Wm Ewan & Son.....	
Robt Mitchell & C.....	
H. Wilson & Co.....	
D. O'Brien.....	
G. Bishop.....	
R. Campeau.....	
Warden King & S.....	
Bois-menu & Rhéa.....	
Renaud King & I.....	
Brodie & Harvey.....	
Wm Notman & S.....	
C. D. Proctor.....	
Minto Lavigne &	

A reporter.

Report.....	\$2,337 20	Report.....	\$2,374 20
J. Dreyfus.....	2 00	J. B. Durocher.....	1 00
H. E. Painchaud.....	2 00	Mme Lavoie.....	1 00
J. M. Conroy.....	2 00	A. G. Boucher.....	1 00
E. Lafontaine.....	2 00	Eug. Globensky.....	1 00
C. E. Gagnon.....	2 00	M. Laurendeau.....	1 00
Fraser Viger & Cie.....	2 00	C. E. Leclerc.....	1 00
R. Sharpley & Sons.....	2 00	L. O. David.....	1 00
U. Eward.....	2 00	Z. Moisan.....	1 00
Jos. Macdorr & Co.....	2 00	Un ami.....	1 00
J. Logget.....	2 00	H. Quintal.....	1 00
Brophy Cains & Co.....	2 00	M. J. A. Dorval.....	1 00
E. H. Lemay.....	2 00	A. Brogan.....	1 00
T. Styles.....	2 00	J. B.....	1 00
Béliveau & Archambault.....	2 00	J. L. Marcou.....	1 00
Un ami.....	1 00	W. St-Pierre.....	1 00
J. Castonguay.....	1 00	Nap. Tourangeau.....	1 00
Jos. Bisailon.....	1 00	D. Murphy.....	1 00
Un ami.....	1 00	A. Pallascio.....	1 00
Un ami.....	1 00	O. Tansey.....	1 00
L. Cardinal.....	1 00	M. Désormeau.....	1 00
W. Boyd.....	1 00	E. Gagnon.....	1 00
Quéry Frères.....	1 00	De différentes personnes.....	3 65
J. Doutré.....	1 00		
		Total.....	\$2,398 85
A reporter.....	\$2,374 20		

COLLECTE FAITE PAR M. C. P. HÉBERT.

Hudon, Hébert & Co.....	\$100 00	Report.....	\$935 00
Thibaudeau Brothers.....	100 00	John Duncan.....	20 00
A. W. Ogilvie.....	100 00	Hua Richardson & Co.....	20 00
Benjamin Dawson.....	100 00	Gault Bros. & Co.....	20 00
John Hope & Co.....	50 00	J. E. Mullin.....	20 00
Mackay Brothers.....	50 00	The Central Agency.....	20 00
H. Chapman.....	30 00	Charlemagne and Lake.....	
Ed. J. Barbeau.....	25 00	Ouareau Lumber Co.....	20 00
Alph. Leclaire.....	25 00	James Johnston & Co.....	20 00
Hodgson Sumner & Co.....	25 00	Wm Farrell.....	20 00
J. Barsalou.....	25 00	Lockerby Bros.....	15 00
J. G. Mackenzie.....	25 00	W. T. Costigan.....	12 00
Frothingham & Workman.....	25 00	Zéphirin Lapierre.....	10 00
Gillespie Paterson & Co.....	25 00	Jacques Grenier & Co.....	10 00
E. A. Drummond.....	25 00	P. Grace.....	10 00
St-Lawrence Sug. Ref. Co..	25 00	L. H. Hébert.....	10 00
J. Bourdeau.....	25 00	Chs Langlois.....	10 00
H. A. Nelson & Son.....	25 00	J. Bte Vinet.....	10 00
Lightbound Ralston & Co..	25 00	Letourneux Fils & Cie.....	10 00
Canada Sugar Ref. Co.....	25 00	J. B. Rolland & Fils.....	10 00
Chs Lacaille & Co.....	20 00	Gustave R. Fabre.....	10 00
P. M. Galarneau & Co.....	20 00	Tiffin Bros.....	10 00
J. L. Cassidy.....	20 00	McArthur Corneille.....	10 00
John Osborn & Co.....	20 00	L. J. Boivin.....	10 00
A reporter.....	\$935 00	A reporter.....	\$1,242 00

Report.....	
Kerry Watson & Co.....	
Canadian Rubber Co.....	
Alphonse Racine.....	
E. Morin.....	
L. Chaput Fils & Co.....	
J. Rattray & Co.....	
F.-X. St-Charles.....	
Evans Sons Limited.....	
B. & S. H. Thomas.....	
B. J. Coghlin.....	
Lamarche Prévost.....	
Meagher Bros & Co.....	
Peck Benny & Co.....	
Wilson Paterson & Co.....	
Geo. Reaves.....	
Michel Laurent.....	
E. & C. Gurney.....	
Robert Refort.....	
Crathern & Caver.....	
Law Young & Co.....	
Tees Wilson & Co.....	
Canada Paper Co.....	
S. H. Heward.....	
J. M. Douglas.....	
A. D. Turner.....	
Alex. McArthur & Co.....	
James Coristine & Co.....	
Green, Sons & Co.....	
H. Charlebois.....	
Thouret Fitzgibbon.....	
Bushnell & Co.....	
P. D. Dods & Co.....	
Robertson, Linton.....	
Ramsay & Son.....	
J. M. Kirk & Co.....	
Ames Holden & Co.....	
H. McLennan.....	
Ross, Hall & Co.....	
Bourgeau & Her.....	
M. Hannan.....	
Ths Leeming & Co.....	
A. A. Ayer & Co.....	
M. Laing Sons.....	
Bruneau Currie & Co.....	
John C. Watson.....	
R. Archer.....	
Alexis Dubord.....	
Un ami.....	
P. M. Martin.....	
Gaucher & Telfer.....	
Létang Létang & Co.....	
A. Desforges.....	
Pierre Dansereau.....	

A reporter

Report	\$2,007 00
H. Baby	5 00
B. Levin & Co.....	5 00
Silverman Boulter & Co....	5 00
H. Lamontagne.....	5 00
Ranson, Forbes & Regan...	5 00
F. J. Hart.....	5 00
J. W. Hill.....	5 00
Un ami.....	5 00
M. Tessier.....	5 00
Wm McIntosh.....	5 00
Lucien Huot.....	5 00
W. E. Boyd.....	5 00
Norris & Corruthers.....	5 00
R. Jamieson & Co	5 00
J. & R. McLea.....	5 00
M. N. de Lisle.....	5 00
Brossard Chaput & Co.....	5 00
J. O. Lafrenière.....	5 00
A. A. L. Désaulniers.....	5 00
S. St-Onge.....	5 00
Bossière Frères & Cie.....	5 00
A. Boyer.....	5 00
Frank Magor & Co.....	5 00
Vipond McBride & Co.....	5 00
J. S. Stewart.....	5 00
James Allen.....	5 00
Ward Carter & Co.....	5 00
J. A. Vaillancourt.....	5 00
W. Donoghue & Co.....	5 00
Samuel Marotte.....	5 00
R. D. McLaren.....	5 00
Doyle & Anderson.....	5 00
C. N. D. Osgood.....	5 00
Ira Gould & Sons.....	5 00
W. Evans.....	5 00
A. E. Gagnon.....	5 00
T. S. Vipond.....	5 00
Magor Bros & Co.....	5 00
J. G. Hearle.....	5 00
J. E. Hunsicker.....	5 00
The Johnston Fluid Beef Co.	5 00
W. T. Benson & Co.....	5 00
M. T. McGrail & Son.....	5 00
Miller Bros & Toms.....	5 00
M. Davis.....	5 00
Wells & Richardson.....	5 00
M. Vineberg.....	5 00
C. E. Colson.....	5 00
Beauchamp Pigeon & Co....	3 00
David Madore.....	3 00
Delorme Frères.....	3 00
Watson & Pelton.....	3 00
J. W. Broyley.....	3 00

A reporter.....\$2,262 00

Report	\$2,262 00
J. C. Marchand & Co.....	2 50
Hudon & Orsali.....	2 00
P. Hudon.....	2 00
J. C. Aumond.....	2 00
Un ami.....	2 00
Isaac Waterman.....	2 00
S. Delorme.....	2 00
J. T. Letourneux.....	2 00
Isidore Thibaudeau.....	2 00
W. L. Haldimand.....	2 00
E. Pigeon.....	2 00
L. Blanchette & Cie.....	2 00
Finloyson, Hirsh & Co.....	2 00
W. S. Goodhugh.....	2 00
T. Doherty.....	2 00
P. J. Casey.....	2 00
R. McShane.....	2 00
McBride Harris & Co.....	2 00
C. H. Binks.....	2 00
C. S. Piverlay.....	2 00
B. Goldstein & Co.....	2 00
Ths Sonne.....	2 00
L. A. Wilson.....	2 00
John A. Moir.....	2 00
Geo. Wait	2 00
Jas. W. Tester & Co.....	2 00
Hunt Barnes & Co.....	2 00
Ths Shaw.....	2 00
L. O. Grothé.....	2 00
George McBean.....	2 00
Blaiklock Bros.....	2 00
H. Labelle & Co.....	2 00
Jude Valois.....	2 00
B. J. Petner.....	2 00
J. E. Rendell.....	2 00
T. H. Mayrand.....	2 00
J. R. Beaulieu	2 00
R. E. Lamalice	1 00
Alph. Gareau.....	1 00
J. Désormeau.....	1 00
T. H. Dorais.....	1 00
Lenoir Frère.....	1 00
J. N. Beaudry.....	1 00
Magloire Larue	1 00
J. H. Galarneau & Cie.....	1 00
A Phaneuf.....	1 00
Normandin & France.....	1 00
J. S. Prince.....	1 00
T. Sauvageau.....	1 00
N. Bourgeois & Cie.....	1 00
S. Fisher.....	1 00
H. M. Craig.....	1 00
P. O'Brien.....	1 00

A reporter.....\$2,352 50

Report.....
O. Delorme.....
Currie Bros.....
Z. Limoges.....
F. X. Benoit.....
J. P. Lebel.....
Jos. Brown.....
David Robertson
J. N. Chabot.....
Aubin & Thibault.....
Baird Browning.....

A reporter.....

COLLECTE

M. L'abbé Verreau.....
Drapeau & Savigna.....
H. R. Gray.....
E. P. Lachapelle.....
Bérard & Major.....
Drapeau & Savigna.....
P. P. Lachapelle.....
F. Benoit.....
H. A. Ekers.....
R. Gohier
Westbrook & Co.....
C. Filiatrault.....
Ls Boisseau.....
Wallace Dawson.....
Gagnon & Meunier.....
A. Bourdon.....
Arcand & Frère.....
G. Chapleau.....
Vve Dufort
F. X. Roy.....
A. Beaudoin.....
A. Nathan.....
John Atkin.....
F. Froidevaux.....
J. G. Kennedy.....
G. Reinhart & Son.....
H. Cloutier.....
C. J. Grenier.....
Rhémaume & Frère.....
P. E. Paquet.....
Gravel & Paré.....
Larose & Paquin.....
M. David.....
Lamy & Frère.....
P. Lafrance.....
Beaudoin et Jetté.....

A reporter.....

Report.....	\$2,392 50	Report.....	\$2,362 50
O. Delorme.....	1 00	James Lee & Co.....	1 00
Currie Bros.....	1 00	G. F. Léonard....	1 00
Z. Limoges.....	1 00	J. Quintal.....	1 00
F. X. Benoit.....	1 00	G. Tremblay.....	1 00
J. P. Lebel.....	1 00	Ths Hocking.....	1 00
Jos. Brown.....	1 00	Hishop Meldrum & Co.....	1 00
David Robertson.....	1 00	A. Goyer.....	1 00
J. N. Chabot.....	1 00	Michel Arahill.....	1 00
Aubin & Thibault.....	1 00	Joseph Gareau.....	1 00
Baird Browning.....	1 00	F. X. Beaudry.....	0 50
<hr/>		<hr/>	
A reporter.....	\$2,362 50	Total.....	\$2,372 00

COLLECTE FAITE PAR LE DR E. P. LACHAPELLE.

M. L'abbé Verreau.....	\$25 00	Report.....	\$225 50
Drapeau & Savignac (1889).	25 00	Gagnon & Frère.....	2 00
H. R. Gray.....	12 00	D. Gagnon & Cie.....	2 00
E. P. Lachapelle.....	10 00	E. Laporte.....	2 00
Bérard & Major.....	10 00	J. Carroll.....	2 00
Drapeau & Savignac.....	10 00	J. Stroud.....	2 00
P. P. Lachapelle.....	10 00	D. H. Welsh.....	2 00
F. Benoit.....	5 00	Lorge & Cie.....	2 00
H. A. Ekers.....	5 00	A. Robert.....	2 00
R. Gohier.....	5 00	V. Pauzé.....	2 00
Westbrook & Co.....	5 00	L. N. Denis.....	2 00
C. Filiatrault.....	5 00	Gravel & Boulard.....	2 00
Ls Boisseau.....	5 00	F. Ship.....	2 00
Wallace Dawson.....	5 00	Foisy Frères.....	2 00
Gagnon & Meunier.....	5 00	A. Brazeau.....	2 00
A. Bourdon.....	5 00	James Cochrane.....	2 00
Arcand & Frère.....	5 00	M. Featherston.....	2 00
G. Chapleau.....	5 00	E. Lemieux.....	2 00
Vve Dufort.....	5 00	Chs de Lamothe.....	2 00
F. X. Roy.....	5 00	Charpentier & Porcheron...	2 00
A. Beaudoin.....	5 00	Dr A. Brosseau.....	2 00
A. Nathan.....	5 00	Bigaouette & Frère.....	1 00
John Atkin.....	5 00	Dr Maillet.....	1 00
F. Froidevaux.....	5 00	W. Adams.....	1 00
J. G. Kennedy.....	5 00	H. Boisseau.....	1 00
G. Reinhart & Sons.....	5 00	J. Homier.....	1 00
H. Cloutier.....	5 00	T. C. O'Brien.....	1 00
C. J. Grenier.....	5 00	Jules Huot.....	1 00
Rhéaume & Frère.....	4 00	J. B. Michaud.....	1 00
P. E. Paquet.....	2 50	E. Léonard.....	1 00
Gravel & Paré.....	2 00	M. Riepert.....	1 00
Larose & Paquin.....	2 00	N. Tétreault.....	1 00
M. David.....	2 00	Geo. Von.....	1 00
Lamy & Frère.....	2 00	A. Labine.....	1 00
P. Lafrance.....	2 00	J. B. Alarie.....	1 00
Beaudoin et Jetté.....	2 00	F. Filiatrault.....	1 00
<hr/>		<hr/>	
A reporter.....	\$225 00	A reporter.....	\$280 50

Report.....	\$280 50	Report.....	\$284 50
U. Dubreuil.....	1 00	D. Ouimet.....	1 00
A. Mongeau.....	1 00	S. Gauthier.....	1 00
L. Blanchet.....	1 00	De différentes personnes.....	1 75
Mme Kennedy.....	1 00		
	<hr/>	Total.....	\$288 25
A reporter.....	\$284 50		

COLLECTE FAITE PAR MM. P. DEMERS, D. LABONTÉ
ET J. H. WILSON.

O. McGarvey	\$ 25 00	Report.....	\$189 00
W. Dow & Co.....	25 00	E. Stuart.....	1 00
H. Shorey & Co.....	10 00	A. Demers.....	1 00
C. A. Briggs.....	10 00	A. H. Duchesneau.....	1 00
P. Demers.....	5 00	Isaac Workman.....	1 00
D. Labonté.....	5 00	B. D. Johnson.....	1 00
R. E. McGale.....	5 00	A. Frelson	1 00
Leblanc & Paradis.....	5 00	P. Descarie.....	1 00
Mulcair Bros.....	5 00	J. B. Sagazan & Co.....	1 00
R. Charlebois.....	5 00	L. R. Dufresne.....	1 00
H. Hamilton	5 00	F. Prieur	1 00
J. H. Wilson	5 00	Gendron Manufg Co.....	1 00
J. Ligget.....	5 00	Vineberg & Co.....	1 00
N. E. Hamilton.....	5 00	V. Girouard.....	1 00
G. Constantineau.....	5 00	L. H. Painchaud.....	1 00
Alf. Valiquette	5 00	B. Freedman.....	1 00
Dr J. Leduc	5 00	Mme H. Poitras.....	1 00
J. Leblanc	5 00	Dr E. Mauffette.....	1 00
Ronayne Bros.....	5 00	Gagnon & Shipton.....	1 00
A. S. & W. H. Masterman.....	5 00	M. Ethier.....	1 00
Thomas Lamb.....	3 00	Demers Frères.....	1 00
Un ami.....	2 00	B. Harkin.....	1 00
Alex. Prud'homme.....	2 00	F. N. Joly.....	1 00
Jacotel & Frère.....	2 00	F. Doolan.....	1 00
R. & W. Kerr.....	2 00	Dupuis Lanoix & Co.....	1 00
H. Galarneau.....	2 00	L. Denaud.....	1 00
S. D. Hamilton.....	2 00	M. & D. O'Shaughnessy.....	1 00
Arthur Taillefer.....	2 00	James E. Reynolds.....	1 00
V. Pattenaude	2 00	R. Duclos.....	1 00
T. White.....	2 00	G. Gauthier	1 00
Rae & Donnelly.....	2 00	J. B. Fortin.....	1 00
A. E. Duberger.....	2 00	J. F. Redmond.....	1 00
G. H. Pearson & Co.....	2 00	U. Boudreau.....	1 00
Ths Molle.....	2 00	O. Labelle.....	1 00
Eust. Prud'homme.....	2 00	Wm Tracy.....	1 00
N. Larivée.....	2 00	Alf. Lagarde.....	1 00
O. Dauphinais.....	2 00	L. Dorais.....	1 00
Mme J. F. Fosbre.....	1 50	Mme L. Lussier.....	1 00
M. Greenberg.....	1 50	I. Daniel.....	1 00
Henry Smith.....	1 00	J. Currie	1 00
	<hr/>		
A reporter.....	\$189 00	A reporter.....	\$228 00

Report
M. Donavan.....
M. Duclos.....
L. Bolduc.....
N. Circe
J. E. Deslauriers.....
E. A. Martineau.....
J. Bruchesi.....
Black & White.....
Bush & Reid.....
Félix Dumas.....
Wm Masterman.....
Walsh & Bussière..
Jos. Monarque.....
Dr G. Demers.....

A reporter...

COLL

Greenshields, Sons
Jos. Linton & Co...
Jas. O'Brien & Co.
Mills & Hutchison
Duncan McIntyre..
J. W. Mackedie ...
Cantlie Ewan.....

A reporter ..

COLLECTE

Laporte & Martin
C. S. Rodier.....
O. Dufresne & Fr
Pierre Poulin.....
Alfred St Cyr.....
Ludger Cousineau
P. Vannier.....
E. Lemire.....
O. Mailloux.....
And. Desjardins..
B. Thivierge....
M. Hidley.....
Gilbert Mireault
Pierre Legault....
L. O. Legendre ..
J. H. Nault.....
L. M. Sonez.....

A reporter

COLLECTE FAITE PAR MM. ARSENAULT & DUPUIS.

Dupuis Frères	\$10 00	Report	\$56 00
Letendre & Arsenault.....	10 00	Un ami.....	1 00
Jos. Robert.....	5 00	Thibodeau & Bourdeau.....	1 00
S. Lachance.....	5 00	R. Carrière.....	1 00
R. McNichols	2 00	J. G. Gratton.....	1 00
Morin & Julien.....	2 00	J. B. Trudel.....	1 00
Francœur & Ste-Marie	2 00	F. Beck.....	1 00
Jos. Roy	2 00	L. Tessier.....	1 00
Gagnon & Alarie	2 00	Mme Peloquin.....	1 00
Archambault Frères.....	2 00	Un ami.....	1 00
Frédéric Lapointe.....	2 00	L. J. Lefavre & Cie	1 00
Lord & Frère	2 00	G. Leblanc	1 00
O. Lecompte	2 00	A. S. Langevin	1 00
Drapeau & Champagne.....	2 00	J. Pelletier	1 00
A. Corbeil	2 00	G. A. Lamontagne.....	1 00
A. E. Payette.....	1 00	N. Desjardins.....	1 00
F. G. Lajoie.....	1 00	Un ami.....	1 00
Gauvreau & Simard.....	1 00	De différentes personnes.....	10 75
J. O. Bétournay	1 00		
		Total	\$82 75
A reporter	\$56 00		

SOUSCRIPTION DES EMPLOYES DE LA DOUANE.

M. P. Ryan	\$10 00	Report.....	\$40 00
M. Charland.....	5 00	F. R. Thomas	1 00
John Cox	5 00	C. Demsey	1 00
Rémi Boyer.....	3 00	John Reddy	1 00
A. J. Inglis.....	1 00	Ths Driscoll.....	1 00
F. Bennett	1 00	M. McGurn	1 00
E. H. Mercier	1 00	G. M. Allen.....	1 00
D. Selby.....	1 00	Jos. Quinn.....	1 00
A. Laurin.....	1 00	Jos. Béliveau.....	1 00
W. J. McCaffrey	1 00	Pat. Brennan	1 00
P. McDonald	1 00	Pat. McCall.....	1 00
H. McLaughlin	1 00	A. Lanthier	1 00
John McClusky	1 00	W. H. Richardson.....	1 00
P. Cooney	1 00	Ls Sanguinette.....	1 00
W. McKenna.....	1 00	A. Lacasse	1 00
H. A. Lemieux	1 00	M. Eagan	1 00
W. Ryan.....	1 00	J. Hachette.....	1 00
John McAnerney... ..	1 00	J. E.	1 00
Tobia Butler	1 00	24 montants de 50 cts	12 00
Samuel Tidmarsh.....	1 00	12 montants de 25 cts.....	3 00
W. J. Crowhurst.....	1 00		
		Total.....	\$72 00
A reporter.....	\$40 00		

COLLECTE F

L. R. Baridon	
Jos. T. Lavigne.....	
Dr A. Foucher.....	
Fogarty Bros	
Gagnon & Toussign.....	
A. A. Labrecque.....	
H. M. Leblanc	
C. T. Charlebois	
A. Lefavre	
Léon Labelle.....	

A reporter...

SOUSCRIPT

P. Bellemare	
J. L. Vincent	
John Dodd.....	
Dugald Macdonald.....	
John C. Baby.....	

A reporter .

AUMONI

St. Lawrence Hall	
Le " Montréal "	
Jos. Riendeau	
Cosmopolitan Hot	
Chateau de Ramsa	
D. Sadlier	
Le " Québec "	
Hotel Richelieu.....	
J. H. Waddle.....	
Mme Duperrouze.....	
M. Arcand.....	
Jos. Pont	

A reporter

COLLECTE FAITE PAR MM. LAVIGNE & BARIDON.

L. R. Baridon	\$10 00	Report	\$53 00
Jos. T. Lavigne.....	10 00	Théo. Lanctôt	1 00
Dr A. Foucher.....	10 00	C. Roussin	1 00
Fogarty Bros	10 00	Les Goudreau	1 00
Gagnon & Toussignant	5 00	J. U. Foucher	1 00
A. A. Labrecque.....	2 00	P. Daoust.....	1 00
H. M. Leblanc	2 00	Arcade Dépatie	1 00
C. T. Charlebois	2 00	Daoust & Frère	1 00
A. Lefavre	1 00	De différentes personnes.....	8 05
Léon Labelle.....	1 00		
	<hr/>	Total.....	\$68 05
A reporter.....	\$53 00		

SOUSCRIPTION DES EMPLOYÉS DE LA DOUANE.
(EXCISE).

R. Bellemare	\$ 5 00	Report	\$10 00
J. L. Vincent	2 00	John D. Fox.....	1 00
John Dodd.....	1 00	G. S. Perry	1 00
Dugald Macdonald.....	1 00	17 montants de 50 cts.....	8 50
John C. Baby.....	1 00		
	<hr/>	Total.....	\$20 50
A reporter	\$10 00		

AUMONES RECUEILLIES DANS LES TRONCS.

St. Lawrence Hall	\$12 70	Report.....	\$71 01
Le "Montréal"	11 66	St-James Hotel.....	2 18
Jos. Riendeau	5 64	Corporation	2 17
Cosmopolitan Hotel	5 38	M. Marcotte.....	1 36
Chateau de Ramsay.....	5 15	Tansey Hotel.....	1 31
D. Sadlier	5 14	Hudon Hébert & Cie.....	1 63
Le "Québec"	5 27	Hotel Péloquin (Sault au R.)	1 11
Hotel Richelieu.....	4 89	Lépine.....	0 91
J. H. Waddle.. ..	4 21	Hotel Vervais	0 74
Mme Duperrouzel.....	4 19	Bougie Hotel.....	0 27
M. Arcand.....	4 00	Elmwood	0 16
Jos. Pont	2 78		
	<hr/>	Total.....	\$82 85
A reporter.....	\$71 01		

IS.

6 00
1 00
1 00
1 00
1 00
1 00
1 00
1 00
1 00
1 00
1 00
1 00
1 00
1 00
1 00
1 00
1 00
1 00
1 00
10 75

\$82 75

E.

\$40 00
1 00
1 00
1 00
1 00
1 00
1 00
1 00
1 00
1 00
1 00
1 00
1 00
1 00
1 00
1 00
1 00
1 00
1 00
1 00
12 00
3 00

\$72 00

SOUSCRIPTION DE LA BRIGADE DU FEU PAR
M. LE SOUS-CHEF NAUD, 1888-1889.

E. Jackson.....	\$ 1 00	Report	\$ 8 93
J. Nolan.....	1 00	Jos. St-Pierre	0 93
E. Brennan	1 00	C. Giroux	0 93
R. Bennett.....	1 00	A. Lachapelle.....	0 93
L. Charon	1 00	Alfred Donais.....	0 93
J. McHugh	1 00	19 montants de 50 cts.....	9 50
Wm Degan.....	1 00	3 montants de 25 cts	0 75
F. Carroll	1 00	1 montant de 10 cts	0 10
M. Aumond.....	0 93		
		Total.....	\$23 00
A reporter.....	\$ 8 93		

1889-1890.

F. Benoit.....	\$ 2 00	Report	\$ 8 00
Ed. Brennan.....	1 00	John Naud.....	1 00
A. Brière.....	1 00	L. St-Pierre.....	1 00
J. McHugh	1 00	Damase Cyr.....	1 00
A. G. Launier.....	1 00	M. Fitzpatrick	1 00
Jos. Courville	1 00	50 montants de 50 cts	25 00
E. Jackson.....	1 00	8 montants de 25 cts	2 00
		Total.....	\$39 00
A reporter.....	\$ 8 00		

DOI

EMMANUEL ST-LOU
LA MANUFACTURE
DAVIS & LAWRENCE
6 bouteilles vin d
M. MURPHY.—2 en
J. L. PELTIER.—21
THE DOMINION IL
MME E. BAUSET.—
M. P. Kelly.—1 lo
M. LEFELS.—1 doz
A. ROBINSON.—1 c
SEYBOLD SON & C
Wm MCGIBBON.—
DUFRESNE & MO
poisson fumé, co
MME N. PICARD.—
Mme A. PRÉVOST.
P. L. N. Beaudry.
L. A. BOYER.—1
PAUL LAGARDE.—
LARIVÉE & RAY
T. CHARBONNEAU
N. COLIN.—1 lot
GEO. F. PHELPS.
LA SOCIÉTÉ DES
J. B. DESCHAMPS
DE DIFFÉRENTES
DONS PARTICULI
les malades, li
PROVISIONS au m
le dîner des m
M. VICTOR THÉ
chariot pour to
Les CIES TÉLÉP
instruments pe
Les propriétaires
jour ; de l'ÉPI
numéros par j
Les propriétaires
ville, ont ann
l'année.

DONS EN NATURE.

- EMMANUEL ST-LOUIS.—La montre de l'Honorable M. Chapleau.
LA MANUFACTURE DE COTON D'HOCHELAGA.—1 bale de coupons de coton.
DAVIS & LAWRENCE.—1 doz. de bouteilles d'huile de foie de morue préparée,
6 bouteilles vin de goudron ; 1 doz. savon carbolique ; 1 lot de remèdes.
M. MURPHY.—2 enseignes : Salle du Sacré-Cœur et salle d'opération.
J. L. PELTIER.—21 paires de pantouffles.
THE DOMINION ILLUSTRATED.—1 lot de photographies.
MME E. BAUSET.—1 lot de journaux illustrés.
M. P. Kelly.—1 lot de journaux illustrés.
M. LEFELS.—1 doz. de balais.
A. ROBINSON.—1 caisse de Sunlight soap.
SEYBOLD SON & Co.—Divers ustensiles de cuisine.
Wm MCGIBBON.—15 pots de fleurs naturelles, 14 boîtes de framboises.
DUFRESNE & MONGENAIS.—1 caisse de macaroni, 1 caisse de biscuits, sardines,
poisson fumé, confitures, etc.
MME N. PICARD.—13 boîtes de vermicelle.
Mme A. PRÉVOST.—3 quarts de pommes.
P. L. N. Beaudry.—1 caisse de vin.
L. A. BOYER.—1 quart de fleur.
PAUL LAGARDE.—1 boîte de raisin de table.
LARIVÉE & RAYMOND.—1 lot de poisson.
T. CHARBONNEAU.—1 lot de poisson.
N. COLIN.—1 lot de poisson.
GEO. F. PHELPS.—1 lot de poisson.
LA SOCIÉTÉ DES ARTISANS.—1 lot de pains bénis.
J. B. DESCHAMPS.—200 lbs de graisse pour savon.
DE DIFFÉRENTES FAMILLES DE LA VILLE.—3763 pains.
DONS PARTICULIERS DE QUELQUES DAMES PATRONNESSES.—Vieux linges pour
les malades, linges pour pansements ; confitures, etc.
PROVISIONS au montant de \$230.00 recueillies par les Dames Patronnes pour
le dîner des malades.
M. VICTOR THÉRIAULT a fourni gratis dans le cours de l'année le cercueil et le
chariot pour tous les malades pauvres décédés et non réclamés.
Les CIES TÉLÉPHONE BELL ET TÉLÉPHONE FÉDÉRAL.—Usage gratuit de leurs
instruments pendant l'année.
Les propriétaires de la MINERVE, du MONDE et de la PATRIE, un numéro par
jour ; de l'ÉTENDARD, du WITNESS, du STAR, et du MONTREAL HERALD, deux
numéros par jour, et de la PRESSE, trois numéros par jour.
Les propriétaires de ces journaux, ainsi que la plupart des autres journaux de la
ville, ont annoncé gratuitement tous les dons, etc., faits à l'hôpital durant
l'année.

NOMS DES FAMILLES DONNANT ACTUELLEMENT
UN PAIN PAR MOIS A L'HOPITAL.

Révd. M. Sentenne, C. P. Hébert (2 ps.), L. H. Hébert (2 ps.), L. J. Forget (4 ps.), Ed. Barbeau, C. A. Geoffrion, H. Labelle, F. X. Trudel, J. B. Rolland, C. E. Levy, A. Prévost, Juge Taschereau, Tous. Préfontaine, Juge Jetté, E. A. Berthelot, M. Schwob, F. X. Lanthier, A. Baumgarten, Paul Blouin, F. X. Archambault, J. Cantwell, Zéphirin Hébert, Mme Fitzpatrick, Dominique Rosaire, G. W. Parent, C. A. Briggs, Armand Larocque, D. Barry, Albert Hébert, F. S. Béique, Dr C. Brosseau, A. Joubert, H. A. Bourret, Mme Baxter, Dr Beaudry, C. Desjardins, S. Lachance, P. E. Gouin, J. B. Larue, J. Lavigne, A. Labrecque, J. Lanctôt, Daoust & Frère, D. Guilbeault, Jos. Richard, L. D. René-Cotret, G. Watier, Dlls Chalifoux, Dlls Wilson, Dlle Poitras, Marc Ethier, L. Huot, A. Racicot, P. M. Groome, J. Jutras, G. Renaud, J. Kavanagh, Mme Desroches, L. W. Marchand, Juge Desnoyers, J. Cuddy, P. Donnelly, Dr Laramée, J. L. Cassidy, R. L. de Martigny, L. Fauteux, A. Clément, G. Defoy, P. Perrault, R. L. Baridon, F. Benoit, Dlle Sancer, L. Villeneuve, A. Corriveau, J. B. Dufresne, Gravel Frères, J. R. Thibaudeau, Dr Rottot, A. Dansereau, Dr Lachapelle, Mme Benoit (2 ps.), C. Filiatrault, C. Cuddihy, Joël Leduc, C. Lyonnais, T. Labelle, C. Gervais, Decary Frères, C. Lalonde, J. Mercier, J. Desjardins, Juge Mathieu, G. Fabre, P. Mailloux, J. N. Dupuis, M. Marchand, C. de Lorimier, A. Gariépy, Mme Malo, L. Bédard, J. O. Dupuis, M. Lanctot, L. Lavigne, M. Brassard, W. J. Tabb, P. Désormiers, J. C. Bérubé, L. H. Boulton, S. Demers, F. Carter, A. Watt, P. Doyle (4 ps.), J. H. Wilson, O. Faucher, J. H. McKeown, C. O. Beauchemin, L. Brault, G. A. Raymond, Oct. Lagacé, L. A. St-Louis, J. Leblanc, Juge Loranger, C. A. Perroux, Dr A. Foucher, W. Prévost, M. Lamarche, E. A. Généreux, C. Dumaine, A. Turcotte, J. Veilleux, G. St-Pierre, L. Fréchon, Dr J. Cormier, E. Descostes, C. Levasseur, A. Bruno, H. Gariépy, J. B. Poitras, J. B. Pruneau, A. Ducharme, S. Cloutier, D. A. Beaulieu, Lecavalier & Lemay, H. Lesage, A. Gravel, Casselman & Co, Dlle Blanchet, J. McVey, Victor Thériault, Mme McGunn, Dlle L. Durand, Dmes Prévost & Crevier, A. Mesnard, J. Smith, F. Smith, H. Miller, H. C. Cadieux, Jacques Grenier, Dr Desrosiers, E. Hart, G. Gauthier, L. O'Donoghue, A. Bonin, J. Crompton, A. Cartier, Dr Berthelet, D. McDonald, J. H. Chapman, J. Gordon, G. Guy, Ed. Murphy, R. Walsh, J. D. White & Co, H. Duchesneau, J. Aird, E. A. Martineau, J. Bruchesi, J. B. A. Martin, T. Lachapelle, Dlls McIntosh, L. Jodoin, J. Rivet, L. Gauthier, T. Cipihot, Dr A. Thibault, Jos. Dufresne, N. Colin, Dlle Lonergan, A. Roy, T. Roberge, Dr Archambault, Dr Gagnon, L. Roch, P. Hémond, E. Gagnon, P. Wright, S. Thibault, Z. Pilon, G. Lepage, Dr Fafard, F. Marceau, F. Marsoin, A. Valois, N. Latreille, L. Cléroux, M. Payette, O. Giroux, A. Dupuis, J. Jones, A. de Martigny, J. A. U. Beaudry, V. Neaglé, Dlle Couture, Jos. Paquette, H. St-Pierre, R. Bellemare, L. Archambault, J. Labine (2 ps.), G. Lajoie, A. S. Lesage, A. Lacoste, T. C. de Lorimier, J. B. Resther, V. T. Daubigny (2 ps.), P. Laverty, Wm McNally, Mme J. Skelly, P. Donnelly, R. E. Painchaud, J. Waddell, L. Jenson, J. Griffin, A. Gibeault, P. Plante, I. Phaneuf, F. Gauthier, D. Ruel, Jos. Lajoie, N. Beaudry, M. Féron, T. C. Collins, J. Leduc, P. Donovan, Dr Lamarche, J. Cox, H. Lawes, M. Scanlan, F. X. Montmarquet, N. Cusson, N. Couturier, F. X. Brosseau, E. Drapeau, M. Montminy, A. Fausse, N. Duquette, V. Olivon, Dlle Cherrier, C. Cusack, J. McShane, L. Perrault, T. Vannier, N. Beaudry, A. Lavigne, Jos. Auger, E. Barnard, R. Roy, B. J. Coghlin, C. S. Snowdon, P. Murphy, N. Power, Alph. Ouimet, J. Bourgela, P. Poulin & Co., J. & P. Daigle, P. Grace, Mme Archambault, Mme Siméon, E. Fournier, L. Labrie, T. Carli, Mme Corriveau, Mme Carle, A. Corriveau, J. B. Corriveau, H. R. Gray, J. Dagenais, Dlle J. Léveillé, Dlle E. Lajoie, Ed. Bertrand, M. Aymond, O. Simard, Z. Pré-

vost, M. Hudon, O. J. Reid, G. Croteau, beil, J. Fugère, Dr McKeown, D. Phelan, A. Brennan, W. H. Archambault, V.

vost, M. Hudon, O. Giroux, A. Martin, Dr Jacques, Mme Bourgoûin, J. Arahill,
J. Reid, G. Croteau, J. B. Raby, J. O'Grady, M. Valiquette, G. Lépine, O. Cor-
beil, J. Fugère, Dr Delorme, B. Martin, F. St-Cyr, H. Tison, O. Cusson, P.
McHeown, D. Phelan, M. Gallery, A. Trottier, I. Wilson, T. Trihey, J. J. Mil-
loy, A. Brennan, W. J. O'Hara, J. Whelan, E. Marcil, P. Gallery, Ls Larin, L.
H. Archambault, V. Pauzé, F. Monette, M. O'Reilly, T. Phelan, Mme Peal.

TABLEAU

DES MALADIES, ACCIDENTS, ETC., TRAITÉS A L'HOPITAL
NOTRE-DAME, MONTRÉAL, DURANT L'ANNÉE
FINISSANT LE 30 JUIN 1890.

MALADIES, ETC.	Congédiés.	Morts.	MALADIES, ETC.	Congédiés.	Morts.
I. Maladies zymotiques.			Report	177	3
Fièvre à frigore.....	31		Empoisonnement	6	3
“ typhoïde.....	51	5	Convalescence	2	
“ intermittente.....	2		Total.....	185	6
“ puerpérale	3		III. Maladies du sys-		
Influenza	72		<i>tème nerveux.</i>		
Scarlatine.....	1		Sonnambulisme.....	2	
Rougeole.....	2		Catalepsie	1	
Diphthérie.....	2		Hypochondrie	1	
Oreillons.....	1		Folie.....	6	
Coqueluche.....	2		Epilepsie.....	8	
Erysipèle.....	8	1	Hystérie.....	9	
Septicémie.....	2		Hystéro-épilepsie.....	2	
Total.....	177	6	Chorée.....	5	
II. Maladies constitution-			Paralysie agitante.....	1	
<i>nelles.</i>			Etat nerveux.....	8	
Débilité.....	19		Débilité nerveuse	2	
“ sénile.....	1	1	Céphalalgie.....	4	
Anémie.....	11		Migraine.....	1	
Chlorose.....	6		Hémorragie cérébrale....	5	4
Scrofulose.....	6		Embolie.....	1	1
Rachitisme.....	1		Ramollissement cérébral..	2	
Syphilis.....	42		Ebranlement cérébral....	3	1
Rhumatisme aigu.....	36		Syncope.....	1	
“ sous-aigu.....	14		Insolation.....	1	
“ chronique.....	10		Méningite.....	1	1
“ blennorrhagique.....	7		Myélite.....	1	1
Rhumatisme musculaire..	19		Ataxie locomotrice.....	7	
Goutte.....	1		Tétanos opératoire.....		1
Diabète sucré.....	2	1	Paraplégie.....	3	
Leucocythémie.....		1	Parésie extenseurs pieds..	1	
Scorbut.....	2		Hémiplégie.....	3	
A reporter.....	177	3	Paralysie infantile.....	1	
			A reporter	80	9

MALADIES, I

Report.....

Paralysie alcoolique
Pleurodynique.....
Gastralgie.....
Lumbago.....
Sciatique.....
Névralgie.....
Angine de poitrine
Morphinomanie
Alcoolisme aigu
“ chronique
Delirium tremens
Maladies feintes

Total.....

IV. Maladies
circulatoires.

Maladies valvulaires
Cœur.....
Péricardite purulente
Athérome.....
Anévrisme de l'aorte
Phlébite.....
Varices.....
Purpura hémorrhagique

Total.....

V. Maladies
respiratoires.

Laryngite.....
“ stridulante
Phtisie laryngée
Bronchite aiguë
“ chronique
“ catarrhale
Broncho-pneumonie
Phtisie pulmonaire
Tuberculose
Congestion
Pneumonie
Hémoptysie
Pleurésie aiguë

A reporter

MALADIES, ETC.	Congédiés.	Morts.	MALADIES, ETC.	Congédiés.	Morts.
Report.....	80	9	Report	122	28
Paralysie alcoolique	3		Pleurésie chronique.....	3	
Pleurodynie.....	7		" purulente.....	1	2
Gastralgie.....	1		Asthme.....	6	
Lumbago.....	10		Asphyxie	1	1
Sciaticque.....	8		Total.....	133	31
Névralgie.....	11		VI. <i>Maladies du système</i>		
Angine de poitrine.....		1	<i>digestif.</i>		
Morphinomane.....	1		Embarras gastrique.....	11	
Alcoolisme aigu.....	30		Dyspepsie.....	12	
" chronique.....	18		Gastrite chronique.....	2	
Delirium tremens.....	16		Gastrite chronique.....	1	
Maladies feintes.....	9		Dilatation de l'estomac...	1	
Total.....	194	10	Hématémèse.....	1	
IV. <i>Maladies du système</i>			Ulcère de l'estomac	1	
<i>circulatoire.</i>			Cancer de l'estomac.....	3	
Maladies valvulaires du			Constipation.....	3	
cœur.....	30	9	Diarrhée.....	24	
Péricardite purulente.....	1	1	" chronique.....	6	
Athérome.....	1	1	Choléra sporadique.....	9	1
Anévrisme de la fémorale.		1	Dysentérie.....		1
Phlébite		1	Hémorrhagie intestinale...		
Varices	4		Obstruction	3	
Purpura hémorrhagique...	1		Typhlite.....	1	
Total.....	36	12	Hernie.....	9	
V. <i>Maladies du système</i>			Taenia.....	3	
<i>respiratoire.</i>			Hémorrhoides.....	8	
Laryngite.....	2		Ulcère du rectum	1	
" striduleuse.....	1		Cancer	1	
Phtisie laryngée.....	3		Rétrécissement du rectum.	7	
Bronchite aiguë.....	29		Fistule anale.....	4	
" chronique.....	26		Fissure	7	2
" capillaire.....	6		Péritonite	4	
Broncho-pneumonie.....	1	4	Ascite.....	4	
Phtisie pulmonaire	21	14	Fistule abdominale.....	1	
Tuberculose	16	4	Ictère catarrhal.....	3	
Congestion pulmonaire....	1		Cirrhose du foie.....	4	
Pneumonie.....	12	6	Calculs	1	
Hémoptysie.....	1		Total.....	135	4
Pleurésie aiguë.....	3		VII. <i>Maladies du système</i>		
A reporter	122	28	<i>généto-urinaire.</i>		
			Néphrite aiguë	2	
			Maladie de Bright.....	6	3
			A reporter.....	8	3

MALADIES, ETC.	Congédiés.	Morts.	MALADIES, ETC.	Congédiés.	Morts.
Report	8	3	Report	38	00
Hydronéphrose.....		1	Métrite.....	8	
Urémie.....	3	2	Endocervite.....	14	
Cystite aiguë.....	5		Métropéritonite... ..	2	1
“ chronique.....	16		Déchirure du col.....	6	
Cancer de la vessie.....		1	Sténose “.....	1	
Extrophie “.....	1		Cancer utérin.....	2	
Calculs “.....	5		Polype “.....	1	
Rétention d'urine.....	1		Fibrome “.....	9	
Blennorrhagie.....	17		Rétroversion utérine.....	4	
Rétrécissement urèthre... ..	10	1	Antéversion “.....	1	
Hypospadias.....	1		Prolapsus de l'utérus.....	1	
Chanéroïdes.....	5		Fistule vésico-vaginale... ..	1	
Végétations.....	5		Vaginisme.....	1	
Balanite.....	1		Abcès glande vulvo-vag... ..	1	
Epithéliome du gland.....	2		Ulcère de la vulve.....	1	
Phimosis.....	7		Déchirure du périnée.....	5	
Paraphimosis.....	1		Éventration opératoire.....	1	
Hydrocèle.....	6		Abcès du sein.....	3	
Orchite.....	3		Fibrome “.....	2	
Lympho-sarcome du testi- cule.....	1		Cancer “.....	6	
Fongus testicule.....	1		Tumeur abdominale.....	3	
Hypertrophie de la pros- tate.....	3		Total.....	111	1
Prostatite.....	1		<i>IX. Maladies du système locomoteur.</i>		
Fistule périnéale.....	1		Atrophie musculaire.....	1	
Onanisme.....	1		Arrachement des tendons.....	1	
Spermatorrhée.....	2		Piedbot.....	4	
Total.....	107	8	Torticolis.....	1	
<i>VIII. Maladies des femmes.</i>			Hygroma.....	1	
Grossesse.....	3		Entorse.....	7	
Avortement.....	4		Arthrite aiguë.....	4	
Leucorrhée.....	4		“ chronique.....	6	
Aménorrhée.....	4		“ fongueuse.....	6	
Ménorrhagie.....	2		Ankylose.....	3	
Métrorrhagie.....	1		Corps étrangers articula- tion.....	1	
Dysménorrhée.....	3		Coxalgie.....	5	
Ovarite.....	3		Scoliose.....	1	
Néuralgie ovarienne.....	2		Ostéïte.....	4	
Chute de l'ovaire.....	6		Nécrose.....	6	
Kyste “.....	3		Carie.....	3	
Salpingite.....	3		Périostite.....	6	
A reporter.....	38	00	A reporter.....	60	00

MALADIES,
Report.....
Ostéo-sarcome.....
Epulis.....
Total.....
<i>X. Maladies d cutané et gang</i>
Abcès.....
Phlegmon.....
Gédème douleu
Cellulite.....
Lymphangite.....
Adénite.....
Panaris.....
Ulcère.....
“ variqu
Erythème.....
Eczéma.....
Prurigo sénile
“ hiem
Acné.....
Hémihyperid
Ongle incarn
Onyxis.....
Lupus.....
Angiome.....
Epithéliome
Sarcome.....
Adénome.....
Lipome.....
Kyste.....
Kéloïde.....
Exostose.....
Anthrax.....
Furoncle.....
Gale.....
Sycosis.....
Total.....
<i>XI. Lésie violence</i>
Traumatisme
“
A rep

MALADIES, ETC.	Congédiés.	Morts.	MALADIES, ETC.	Congédiés.	Morts.
Report	60	00	Report	17	00
Ostéo-sarcome.....	3		Traumatisme au membre sup.....	11	
Epulis.....	2		Traumatisme " inf. " au tronc.....	15	
Total	65	0	Contusions.....	5	
<i>X. Maladies des systèmes cutané et ganglionnaire.</i>			Plaie par inst. tranchant.....	25	
Abcès.....	14		" " arme à feu.....	7	
Phlegmon.....	2		Fracture du nez.....	4	
Œdème douloureux	2		" de la mach. inf.....	1	
Cellulite	6		" du crâne.....	1	6
Lymphangite	1		" de la colonne vertébrale.....	2	3
Adénite.....	8		Fracture des côtes.....	5	
Panaris.....	3		" de la clavicule.....	4	
Ulcère.....	3		" de l'apophyse coracoïde	1	
" variqueux.....	14		Fracture de l'humérus.....	5	
Erythème	2		" " comp.....	2	
Eczéma	11		" du cubitus.....	1	
Prurigo sénile.....	1		" du radius.....	2	
" hiemalis.....	3		" de Colles.....	6	
Acné	1		" du radius et du cubitus	2	
Hémihyperidrose	1		Fracture des doigts	4	
Ongle incarné.....	2		" du fémur	7	
Onyxis.....	1		" du col du fémur.....	2	
Lupus	1		" de la rotule.....	1	
Angiome.....	1		" du tibia.....	6	
Epithéliome.....	12		" " comp. ..	4	
Sarcome.....	4		" du péroné.....	5	
Adénome.....	1		" de Pott.....	7	
Lipome	6		" du tibia et du péroné	8	
Kyste.....	5		Fracture du tibia et du péroné composée.....	1	1
Kéloïde.....	2		Fracture du pied, comp.....	1	
Exostose.....	3		" des métatarsien.	1	
Anthrax.....	5		" du bassin.....	1	1
Furoncle.....	2		Décollement épiphysaire ..	1	
Gale.....	5		Ecartement symphyse pubienne.....	1	
Sycosis.....	1		Luxation de l'humérus.....	3	
Total	123	0	" du fémur.....	1	
<i>XI. Lésions causées par violences extérieures.</i>			" du tibia et fracture du péroné.....	1	
Traumatisme générale.....		1	A reporter	171	11
" à la tête.....	17				
A reporter.....	17	1			

MALADIES, ETC.	Congédiés.	Morts.	MALADIES, ETC.	Congédiés.	Morts.
Report	171	11	Report	88	0
Luxation de la colonne vertébrale et fracture des deux fémurs.....	1		Nyctalopie.....	4	
Luxation du poignet, fracture des deux fémurs fracture comp. de l'humérus et fracture du nez.....	1		Névrite optique.....	1	
Rupture de la rate.....	1	1	Glaucome	6	
Brûlures.....	6	2	Exophtalmie	1	
Gelure.....	4		Atrophie de l'œil.....	1	
Morsure.....	1		Plaies de l'œil.....	2	
			Hypermétropie.....	1	
			Amblyopie hystérique.....	1	
			Achromatopsie ".....	1	
			Dacryocystite.....	4	
			Panophtalmie.....	4	
Total	184	14	Total.....	115	0
			XIII. <i>Maladies des oreilles.</i>		
XII. <i>Maladies des yeux.</i>			Polype de l'oreille.....	1	
Ectropion.....	4		Otite externe aiguë.....	1	
Entropion.....	1		" " moyenne ".....	1	
Ptoxis.....	1		" " chronique... ..	4	
Trichiasis.....	1		Ostéo-périostite.....	1	
Blépharite.....	1				
Symlépharon	1		Total.....	8	0
Conjonctivite catarrhale... ..	3				
" granuleuse	11		XIV. <i>Maladies du nez, de la bouche et du pharynx.</i>		
" purulente... ..	7		Rhinite hypertrophique... ..	1	
Corps étrangers.....	1		" atrophique.....	1	
Kératite vasculaire.....	1		Epistaxis.....	3	
" phlycténulaire.....	2		Stomatite... ..	2	
" ulcéreuse.....	3		Bec-de-lièvre	4	
Ulcère serpigneux.....	3		Amygdalite.....	6	
Staphylome.....	1		Rétrécissement de l'œsophage.....	1	
Iritis	10				
Synéchiés postérieures.....	1		Total.....	18	0
Cataracte.....	35				
Hyperémie rétine.....	1		Grand total.....	1564	92
Héméralopie.....	3				
A reporter.....	88	0			

OPÉRATIONS F

Saignée.....
Séton.....
Ponction aspirat
Kyste.....
Lipome.....
Nævi.....
Tumeur du sein.
" " cou.
Epithélioma.....
Lupus.....
Kéloïde.....
Exostose.....
Autres tumeurs
Abcès.....
" psos ..
Autoplastie.....
Ventouses scar
" sècl
Ignipuncture..
Ongle incarné.
Réséction hum
" astr
Amputation d
" "
" "
" d
" d
" c
" p
Luxations ré
Fractures
Séquestroton
Os ruginés..
Ténotomie...
Ankyloses ré
Polypes nas
Tamponnem
nasales.
Corps étran
" "

A repor

OPÉRATIONS FAITES A L'HOPITAL DURANT L'ANNÉE 1889-90.

	Sortis.	Morts.		Sortis.	Morts.
			Report	748	2
Saignée.....	5		Corps étrangers ailleurs...	21	
Séton.....	6		Amygdalotomie.....	23	
Ponction aspiratrice.....	19		Epulis.....	2	
Kyste.....	52		Section filet.....	3	
Lipome.....	19		Dilatation de l'œsophage...	3	
Nœvi.....	11		Corps étrangers œsophage.	6	
Tumeur du sein.....	6		Bec de lièvre.....	4	
“ “ cou.....	3		Paracentèse.....	12	
Epithélioma.....	18		Kélotomie.....	1	
Lupus.....	5		Cure radicale hernie.....	2	
Kéloïde.....	3		Reduction hernie.....	5	
Exostose.....	3		Fistule anale.....	9	
Autres tumeurs.....	4		Dilatation forcée anus.....	2	
Abcès.....	83		Hémorroïdes.....	30	
“ psos.....	2		Thoracentèse.....	1	
Autoplastie.....	6		Lithotomie.....	4	1
Ventouses scarifiées.....	32		Hydrocèle.....	49	
“ sèches.....	16		Castration.....	2	
Ignipuncture.....	65		Dilatation urèthre.....	13	
Ongle incarné.....	3		Uréthrotomie interne.....	2	
Réséction humérus.....	1		“ externe.....	1	
“ astragale.....	1		Végétations.....	6	
Amputation du doigt.....	75		Paraphimosis.....	1	
“ “ pouce.....	4		Phimosis.....	18	
“ “ bras.....	2		Ovariectomie.....	2	
“ “ avant br.	1		Oöphorectomie.....	2	
“ de la jambe...	3		Tumeur utérine (Lapar.)...	1	1
“ des orteils...	12		Fistule vésico-vaginale...	1	
“ de la cuisse...	2		Trachélorraphie.....	7	
“ du pied... ..	2		Dilatation du col.....	8	
“ pénis.....	1		Curettage utérus.....	5	
Luxations réduites.....	73		Périnéorrhaphie.....	3	
Fractures “.....	163		“ (tétanos)...		1
Séquestrotomie.....	3		Suspension.....	28	
Os ruginés.....	8		Alimentation artificielle...	12	
Ténotomie.....	6		Gavage de l'estomac.....	24	
Ankyloses réduites.....	5		Extraction de dents.....	406	
Polypes nasaux.....	10		Trépanation.....		2
Tamponnement des fosses nasales.....	10		Eventration opératoire....	1	
Corps étrangers nez.....	6		Salpingite.....	1	
“ “ genou.....	1		Colporrhaphie post.....	1	
A reporter	748	2	Total	1470	7

L. DE LOTBINIÈRE HARWOOD, M. D.,
Médecin interne.

PATIENTS TRAITÉS AU DISPENSAIRE POUR LES MALADIES DES YEUX, DES OREILLES, DU NEZ ET DU PHARYNX.

I. MALADIES DES YEUX.

Paupières.

Œdème.....	14
Eczéma.....	3
Abcès.....	3
Kyste.....	4
Papillome.....	1
Chalazion.....	33
Blépharo-adénite.....	31
Blépharite ciliaire.....	45
Trichiasis et districhiasis.....	26
Entropion.....	6
Ectropion.....	5
Symlépharon.....	2
Ptosis.....	2
Epithélioma.....	1

Conjonctive.

Hyperhémie de la conjonctive et conjonctivite catarrhale....	298
Ophthalmie purulente.....	25
Conjonctivite pustuleuse.....	22
“ granuleuse et trachome.....	27
Conjonctivite diphtéritique.....	1
Chémosis.....	6
Echymose sous-conjonctivale..	17
Ptérygion.....	3
Brûlures.....	2
Corps étrangers.....	7
Pinguécula.....	6
Kyste.....	1

Cornée, sclérotique et chambre antérieure.

Infiltration cornéenne.....	3
Kératite suppurative avec ou sans iritis.....	65
Kératite phlycténulaire.....	67
“ diffuse.....	6
“ traumatique.....	7
“ vasculaire.....	26
“ ulcéreuse.....	16
“ pustuleuse marginale.....	18
“ parenchymateuse.....	4

Ulcère serpiginoux.....	13
Leucome adhérent.....	8
Taies de la cornée.....	25
Brûlures.....	4
Rupture “.....	5
Staphylome.....	5
Corps étrangers de la cornée....	95
Hypopyon.....	4
Hypohéma.....	1
Episclérite.....	2

Cristallin et humeur vitrée.

Cataracte.....	56
Luxation du cristallin.....	1
Corps flottants H. V.....	1
Hémorrhagie H. V.....	3

Rétine et nerf optique.

Hyperesthésie rétinienne.....	1
Rétinite pigmentaire.....	1
“ albuminurique.....	4
Hémorrhagie de la rétine.....	2
Névrite optique.....	4
“ nicotinique.....	1
Atrophie du nerf optique.....	10

Iris, choroïde et corps ciliaire.

Iritis simple.....	48
“ séreuse.....	2
Mydriase artificielle.....	12
Synéchies ant. et post.....	4
Irido-choroïdite.....	1
Scléro-choroïdite post.....	6
Choroïdite disséminée.....	1
Glaucome.....	8
Choroïdite purulente.....	3

Globe oculaire.

Atrophie.....	1
Buphtalmie.....	2
Panophtalmie.....	5

Appareil lacrymal.

Dacryocystite, aiguë et chronique.....	79
Eversion des points lacrymaux.....	17
Dacryoadénite.....	8

Affections musculaires.

Strabisme interne.....	
“ convergent.....	
“ divergent.....	
Paralysie 3 ^e paire.....	
“ 6 ^e “.....	
Blépharo-spasme.....	

Réfraction et

Hypermétropie.....	
Myopie.....	
Presbytie.....	
Amblyopie.....	
Astigmatisme.....	

II. MALADIES

Pavillon

Eczéma.....	
Epithélioma.....	

Conduit a

Otite externe.....	
Cérumen.....	
Furuncle.....	
Polype.....	
Corps étrangers.....	

OPÉRATION
LES MA
NEZ ET

Chalazion.....	
Entropion.....	
Ectropion.....	
Paracentèse de.....	
Staphylome.....	
Corps étranger.....	
Opération Scen.....	
Ptérygion.....	
Iridectomie op.....	
Cataracte.....	
Enucléation.....	

<i>Affections musculaires et névroses.</i>		<i>Oreille moyenne.</i>	
Strabisme intermittent.....	1	Myringite.....	5
" convergent.....	17	Otite purulente aiguë.....	13
" divergent.....	3	Otite catarrhale aiguë.....	15
Paralysie 3 ^e paire.....	7	" " chronique.....	32
" 6 ^e " 	2	" purulente " 	12
Blépharo-spasme.....	5	Polypes.....	5
<i>Réfraction et accommodation.</i>		<i>Oreille interne.</i>	
Hypermétropie.....	66	Surdité nerveuse.....	2
Myopie.....	56	III. MALADIES DU NASO-PHARYNX.	
Presbytie.....	20	Rhinite purulente.....	1
Amblyopie.....	2	" catarrhale.....	34
Astigmatisme.....	7	" atrophique.....	11
II. MALADIES DES OREILLES.		" hypertrophique	16
<i>Pavillon de l'oreille.</i>		Polype du nez.....	18
Eczéma.....	15	Corps étrangers du nez.....	21
Epithélioma.....	1	Perforation de la cloison.....	3
<i>Conduit auditif externe.</i>		" carie des cornets.....	1
Otite externe.....	17	Tumeurs adénoïdes.....	12
Cérumen.....	29	Hypertrophie amygdales.....	15
Furoncle.....	3	Pharyngite granuleuse.....	29
Polype.....	5	" sèche.....	8
Corps étrangers.....	14	" catharrale.....	4
		Œdème de la luette.....	3
		Goitre.....	3
		Eczéma des narines.....	1

**OPÉRATIONS PRATIQUÉES AU DISPENSAIRE POUR
LES MALADIES DES YEUX, DES OREILLES, DU
NEZ ET DU PHARYNX.**

Chalazion.....	33	Exentération.....	1
Entropion.....	6	Strabotomie.....	8
Ectropion.....	2	Obstruct. des voies lacrymales.....	58
Paracentèse de la cornée.....	4	Corps étrangers de l'oreille.....	14
Staphylome.....	4	Incision Wild.....	2
Corps étrangers de l'œil.....	102	Polype oreille.....	4
Opération Semisch.....	5	" nez.....	16
Ptérygion.....	3	Opération de la cloison.....	3
Iridectomie opt. et thérap.....	13	Corps étrangers du nez.....	21
Cataracte.....	45	Amygdalotomie.....	10
Enucléation.....	5	Symblépharon.....	1

A. A. FOUCHER, M. D.,